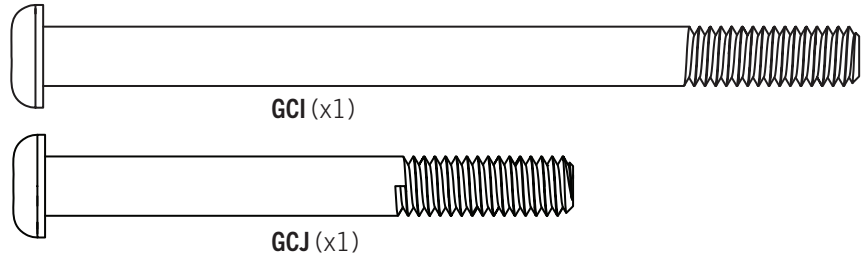
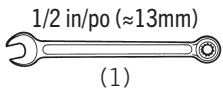
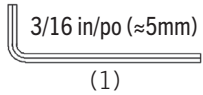


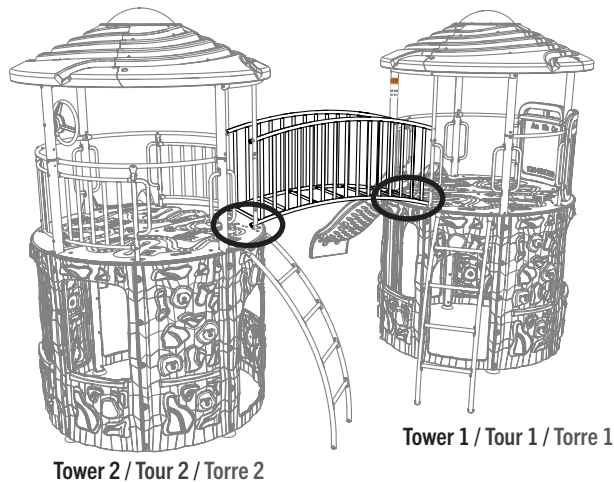
► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / Outils et quincaillerie requise / Instrumental y herraje requeridos



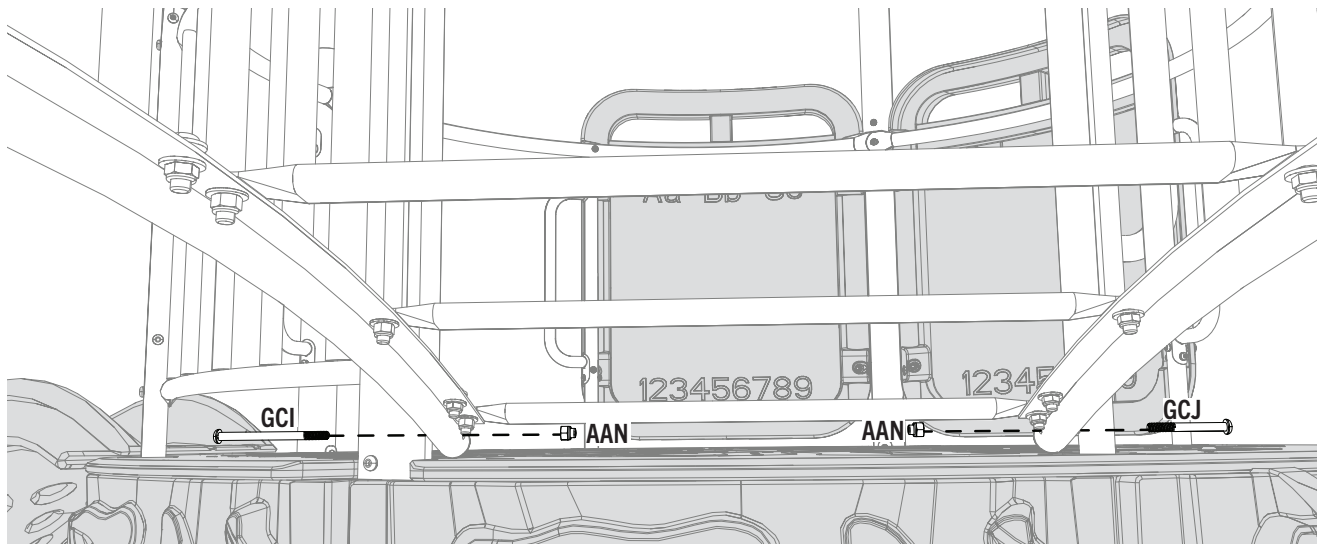
11.7

- The image below shows the four (4) locations where the bridge will be attached to the two towers. It may be necessary to move or twist the towers to line up the bolts holes. Do not tighten the bolts until instructed later.
- L'image ci-dessous montre les quatre (4) endroits où la passerelle sera reliée aux deux tours. Il peut être nécessaire de déplacer ou de tourner les tours pour aligner les trous des boulons. Ne serrez pas les boulons avant que cela soit indiqué.
- La imagen siguiente muestra los cuatro (4) puntos en los que se sujetará el puente en las dos torres. Puede que sea necesario mover o girar las torres para alinear los orificios para los tornillos. No apriete los tornillos hasta que se indique posteriormente.



11.8

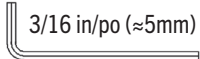
- Attach the bridge to tower 1 at the bottom corners of the bridge with the hardware indicated.
- Fixez la passerelle à la tour 1 dans les coins inférieurs de la passerelle avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el puente a la torre 1 en las esquinas inferiores del puente con el herraje indicado.



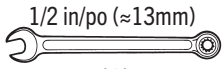
Underside of bridge view / Vue du dessous de la passerelle / Vista desde abajo del puente

SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

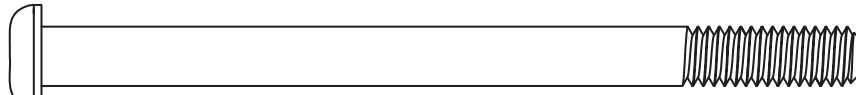
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



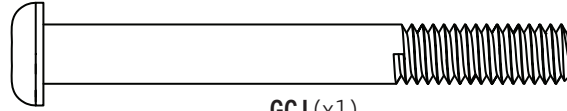
(1)



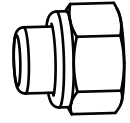
(1)



GCI (x1)



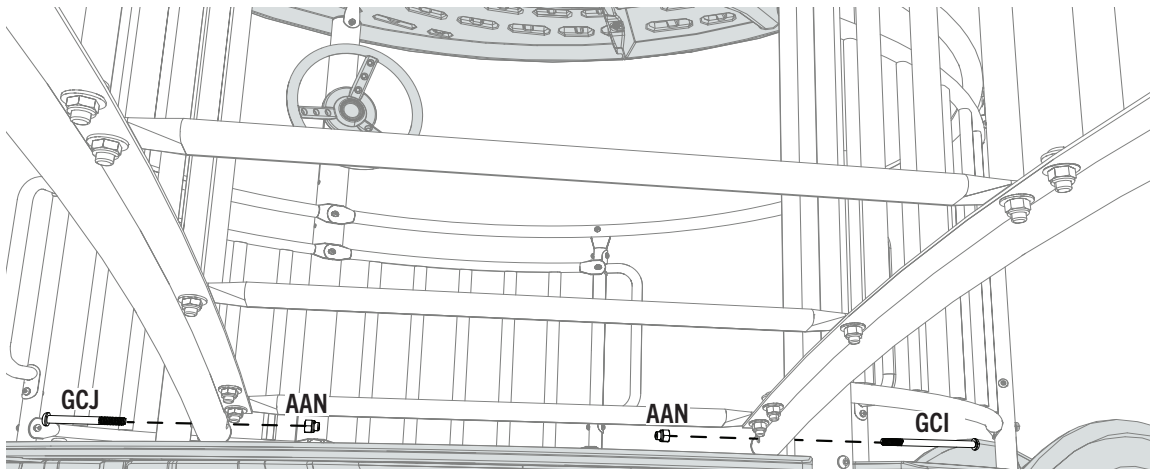
GCJ (x1)



AAN (x2)

11.9

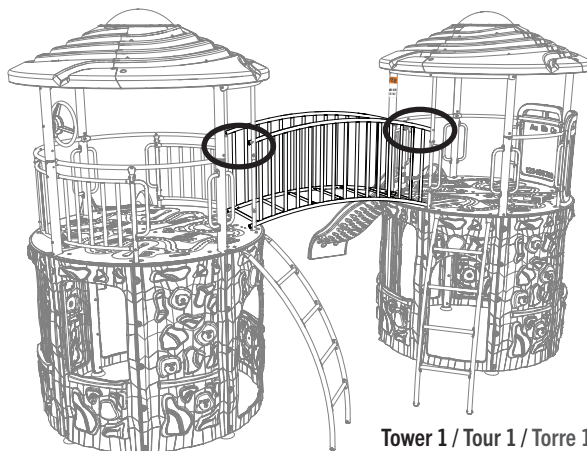
- Attach the bridge to tower 2 at the bottom corners of the bridge with the hardware indicated.
- Fixez la passerelle à la tour 2 dans les coins inférieurs de la passerelle avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el puente a la torre 2 en las esquinas inferiores del puente con el herraje indicado.



Underside of bridge view / Vue du dessous de la passerelle / Vista desde abajo del puente

11.10

- The image below shows the four (4) locations where the bridge will be attached to the upper two tower's poles. Be sure the bridge rungs are perpendicular to the rails.
- L'image ci-dessous montre les quatre (4) endroits où la passerelle sera reliée aux deux poteaux supérieurs de la tour. Assurez-vous que les barreaux de la passerelle sont perpendiculaires aux rails.
- La imagen siguiente muestra los cuatro (4) puntos en los que se sujetará el puente en los postes superiores de las dos torres. Asegúrese de que los peldaños del puente estén perpendiculares a los rieles.

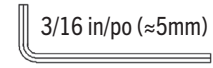


Tower 2 / Tour 2 / Torre 2

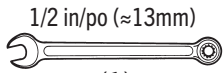
Tower 1 / Tour 1 / Torre 1

► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

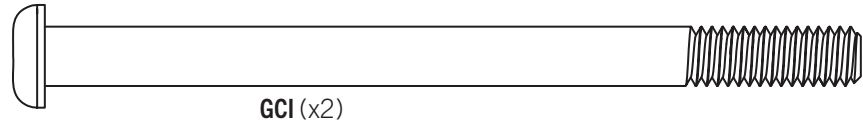
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



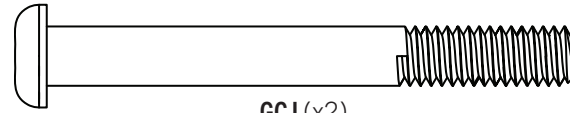
(1)



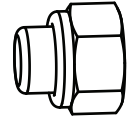
(1)



GCI (x2)



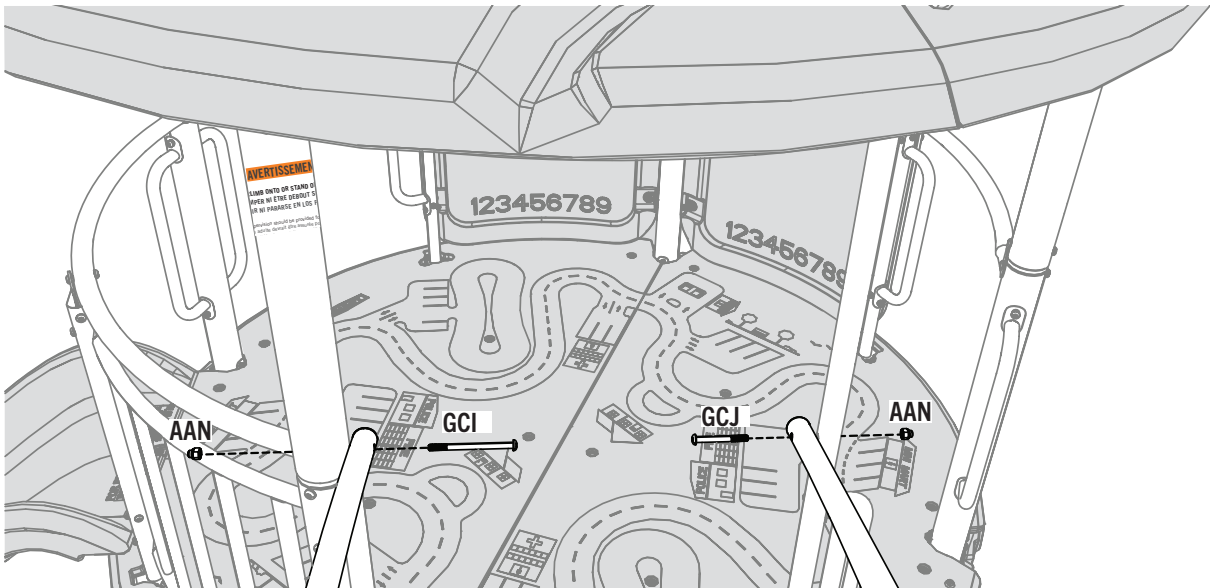
GCJ (x2)



AAN (x4)

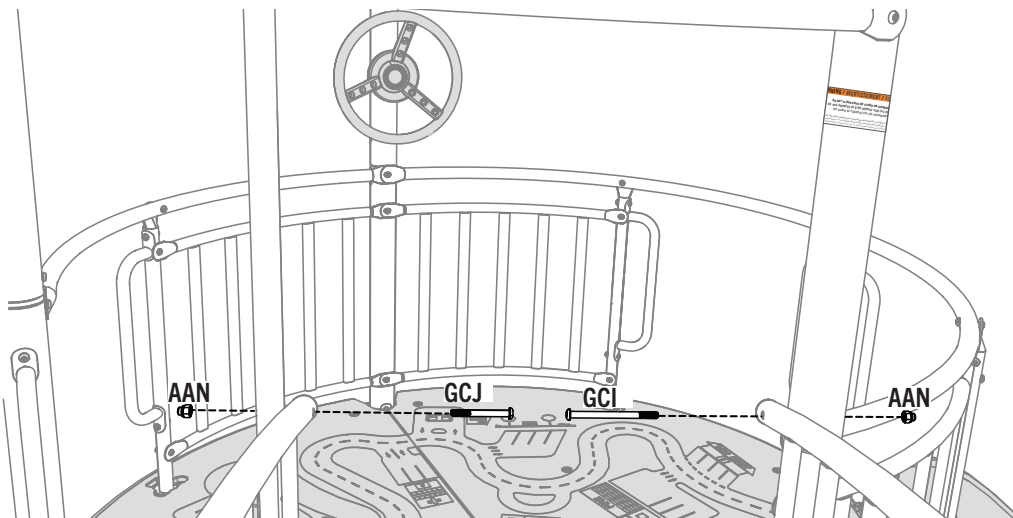
11.11

- Attach the bridge to tower 1 at the top corners of the bridge with the hardware indicated.
- Fixez la passerelle à la tour 1 dans les coins supérieurs de la passerelle avec la quincaillerie indiquée.
- Sujete el puente a la torre 1 en las esquinas superiores del puente con el herraje indicado.



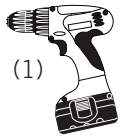
11.12

- Attach the bridge to tower 2 at the top corners of the bridge with the hardware indicated. *Tighten all hardware now.*
- Fixez la passerelle à la tour 2 dans les coins supérieurs de la passerelle avec la quincaillerie indiquée. *Serrez toute la quincaillerie maintenant.*
- Sujete el puente a la torre 2 en las esquinas superiores del puente con el herraje indicado. *Ahora apriete todos el herraje.*



► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

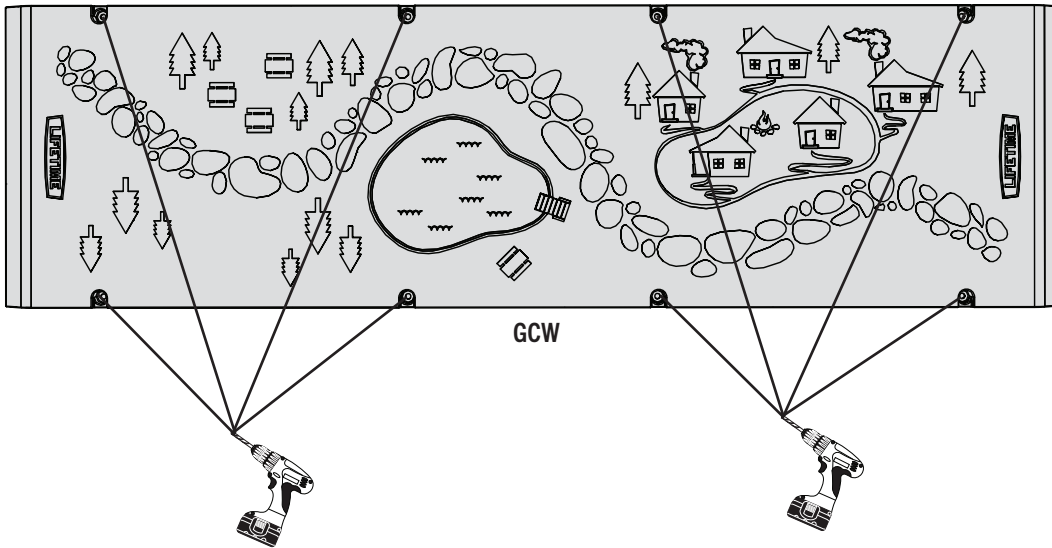


3/8 in/po (≈10 mm)
(1)



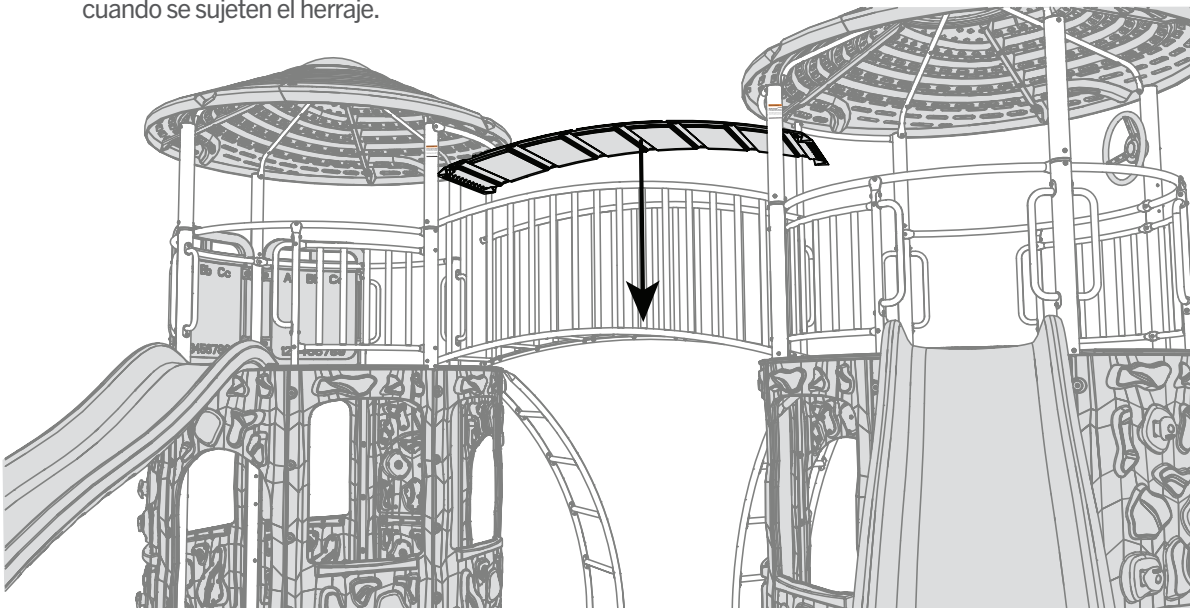
11.13

- Drill holes in the **bridge panel (GCW)** in the following locations.
- Percez des trous dans le **panneau de la passerelle (GCW)** aux emplacements suivants.
- Taladre orificios en el **panel del puente (GCW)** en los siguientes puntos.



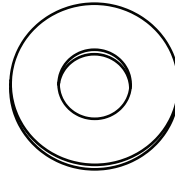
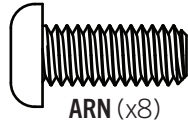
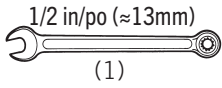
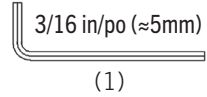
11.14

- Place the **bridge panel (GCW)** onto the bridge frame. The bridge panel will need to be bent toward the frame when the hardware is attached.
- Placez le **panneau de la passerelle (GCW)** sur la structure de la passerelle. Le panneau de la passerelle devra être plié vers la structure lorsque la quincaillerie sera attachée.
- Coloque el **panel del puente (GCW)** en el bastidor del puente. El panel del puente deberá doblarse hacia el armazón cuando se sujeten el herraje.



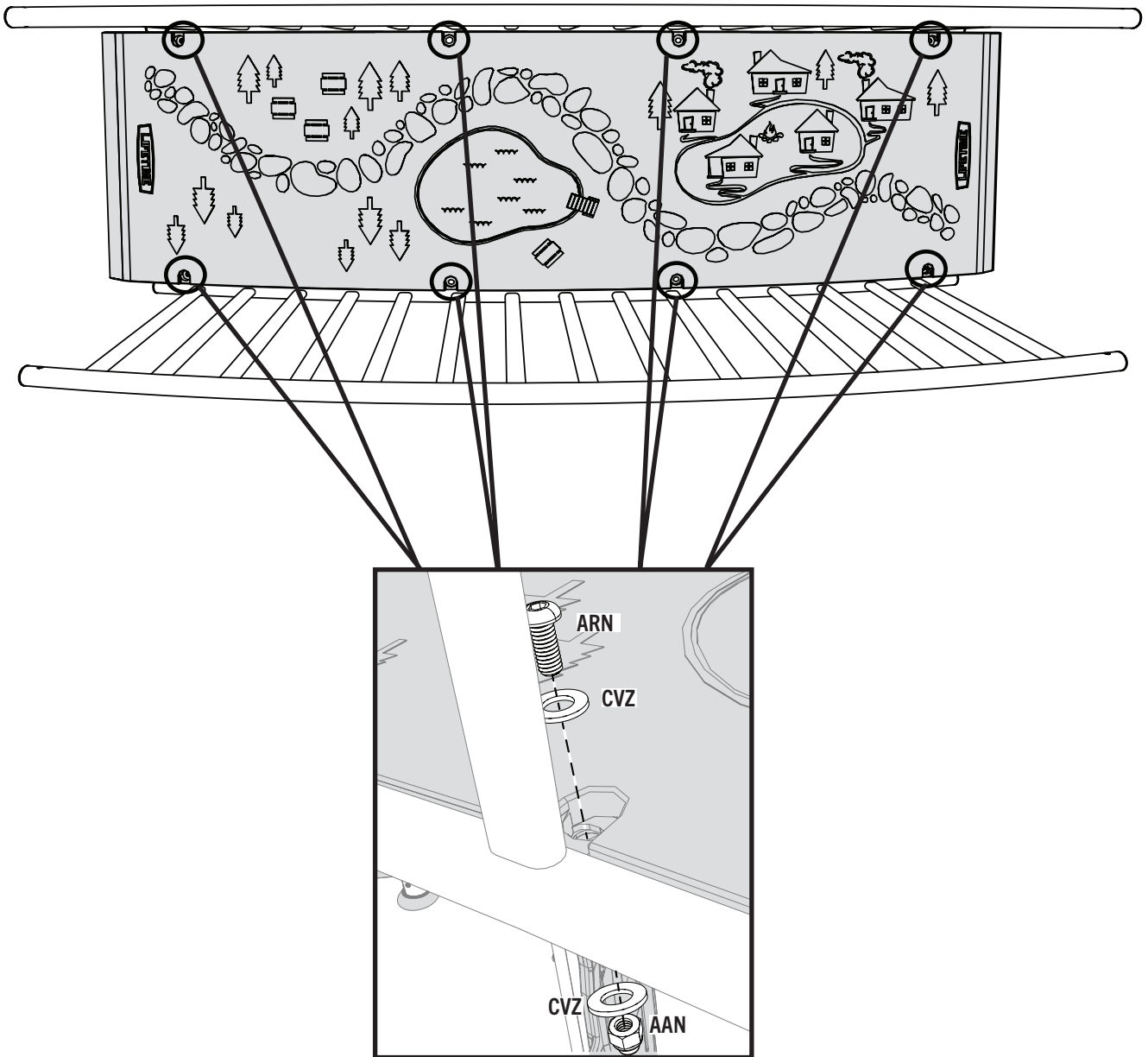
► SECTION 11 (CONTINUED) / SECTION 11 (SUITE) / SECCIÓN 11 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



11.15

- Install the **bridge panel (GCW)** with hardware indicated in the eight (8) locations shown below.
- Installez le **panneau de la passerelle (GCW)** avec la quincaillerie indiquée aux huit (8) emplacements indiqués ci-dessous.
- Instale el **panel del puente (GCW)** con el herraje indicado en los ocho (8) puntos que se muestran abajo.

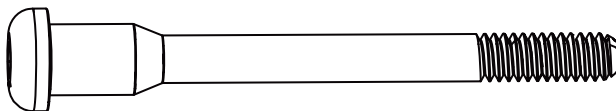




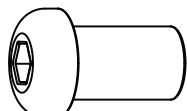
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9

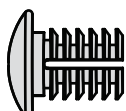
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje



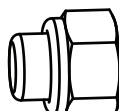
DSA (x22)



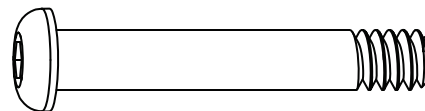
BTS (x22)



BZK (x10)



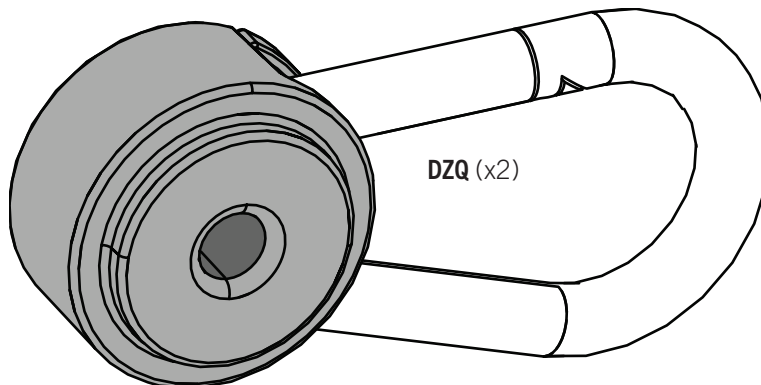
AAN (x2)



DZR (x2)

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

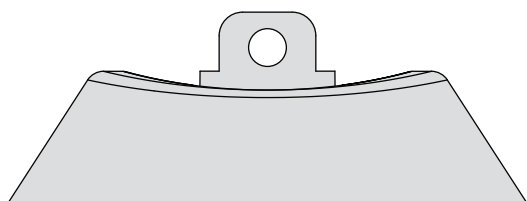


DZQ (x2)

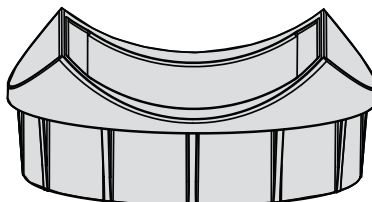


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

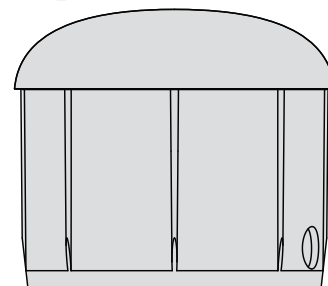
CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



CSB (x4)



CSA (x4)

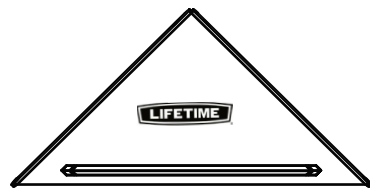


CSD (x5)

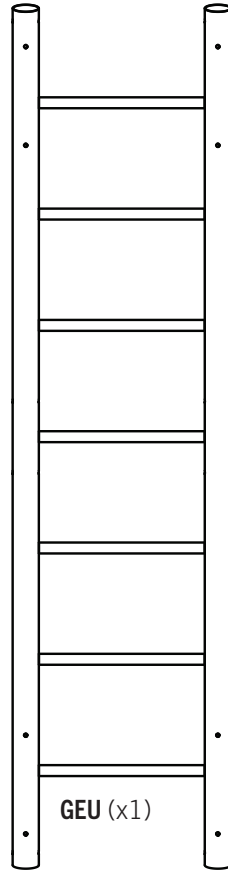


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

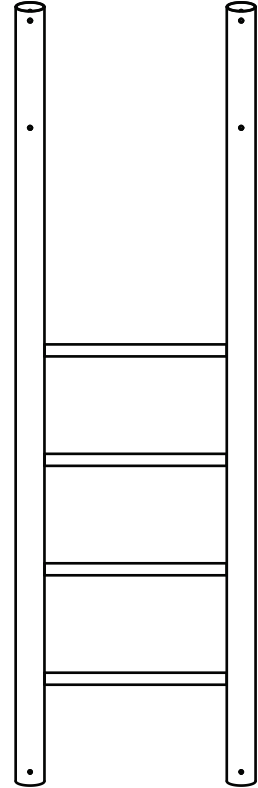
CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8



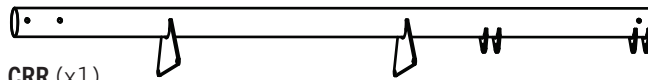
CWV (x4)



GEU (x1)



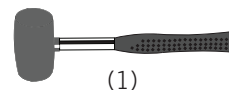
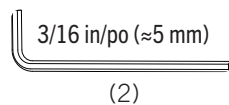
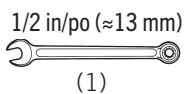
CRX (x2)



CRR (x1)

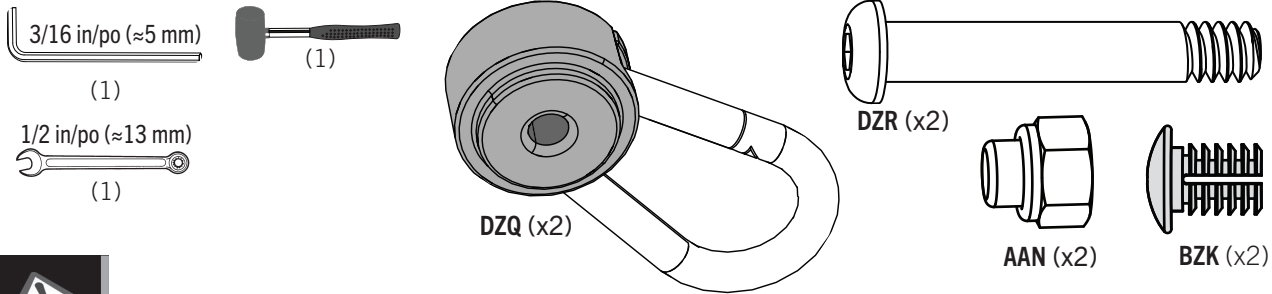


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

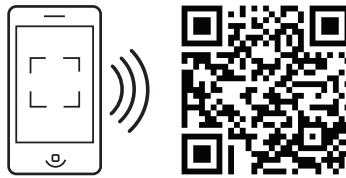


► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



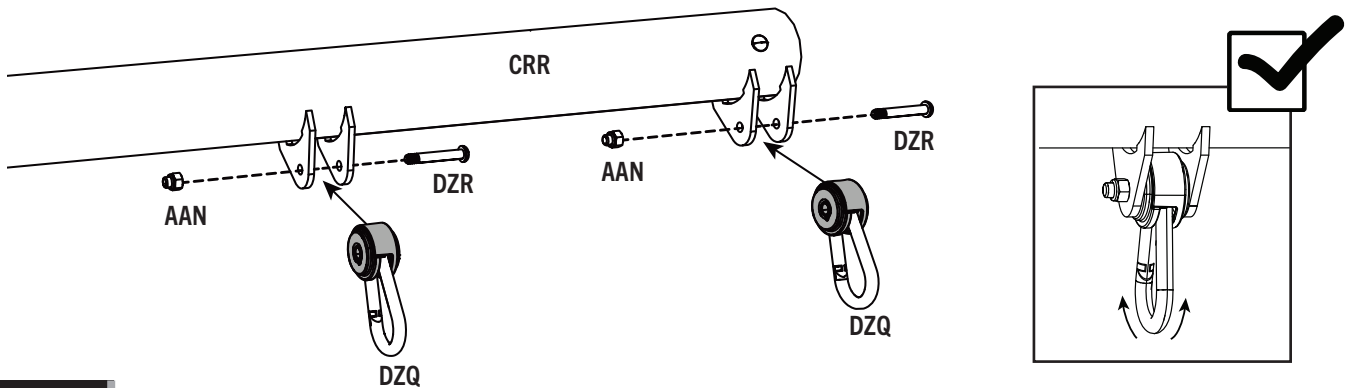
- If you have trouble with this section, scan the code to view a video about the assembly.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scanner le code au-dessous pour voir un vidéo sur l'assemblage.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de la torre.



<http://go.lifetime.com/90966-section12>

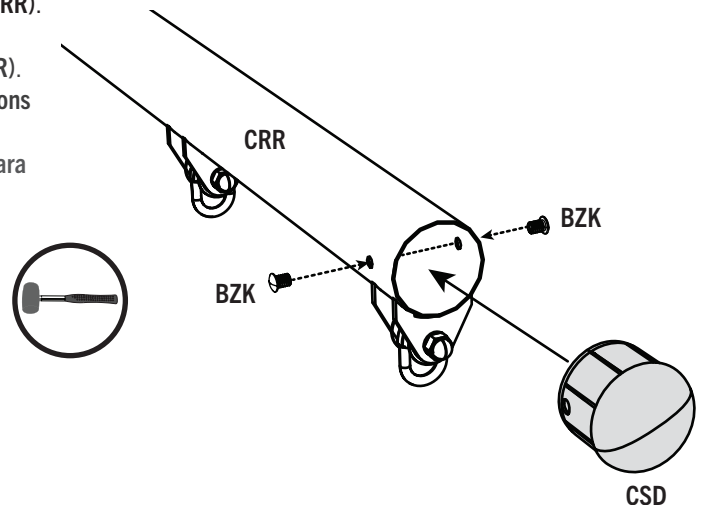
12.1

- Attach the **pendulums (DZQ)** to the **trapeze swing bar (CRR)** using the hardware shown.
- Attachez les **pendules (DZQ)** à la **barre du trapèze (CRR)** à l'aide de la quincaillerie illustrée.
- Sujete los **péndulos (DZQ)** al **caño horizontal para el trapecio (CRR)** usando el herraje ilustrado.



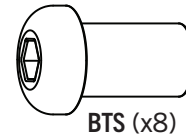
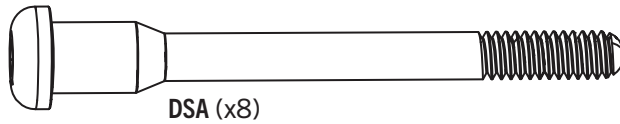
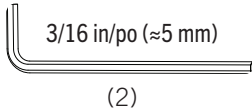
12.2

- Attach the **end cap (CSD)** to the **trapeze swing bar (CRR)**. Secure the end cap with two (2) **cap plugs (BZK)**.
- Attachez le **bouchon (CSD)** à la **barre du trapèze (CRR)**. Attachez le bouchon à l'aide de deux (2) **capuchons protecteurs (BZK)**.
- Inserte un **tapón cilíndrico (CSD)** al **caño horizontal para el trapecio (CRR)**. Sujete el tapón usando dos (2) **tapones pequeños (BZK)**.



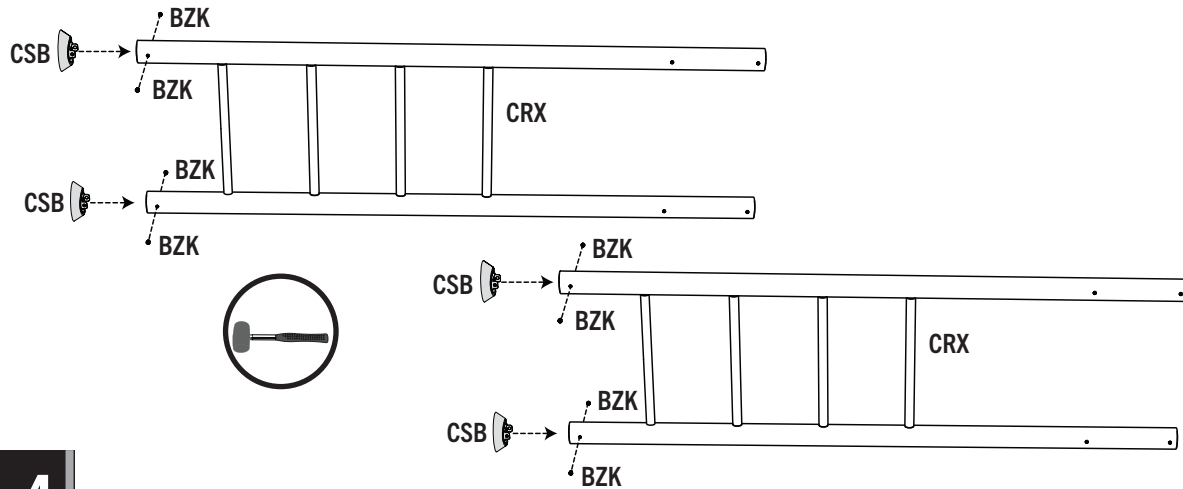
► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



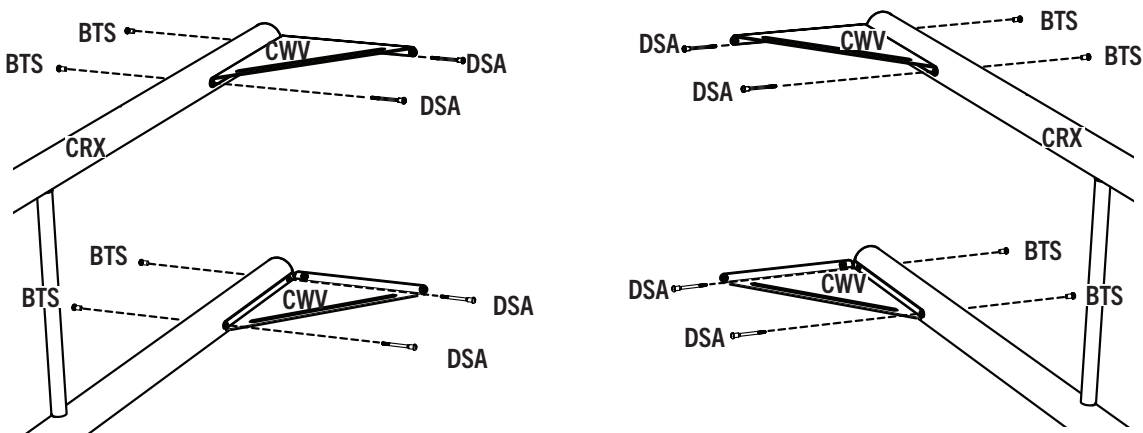
12.3

- Attach the **round foot caps (CSB)** to both **ladders (CRX)**. Secure each foot cap with two **cap plugs (BZK)**. *Make sure the holes in each cap line up with the holes in the tubes of each ladder.*
- Attachez les **capuchon rond du pied (CSB)** à l'**échelle (CRX)**. Attachez chaque les capuchon rond du pied à l'aide de deux **capuchons protecteurs (BZK)**. *Asegúrese de alinear los agujeros en el tapón con los agujeros en los tubos en cada escalera.*
- Sujete los **tapones rondos (CSB)** a la **escalera (CRX)**. Sujete los tapones usando los **tapones pequeños (BZK)**. *Vous assurez-vous d'aligner les trous dans les capuchons avec les trous dans les tubes de chaque échelle.*



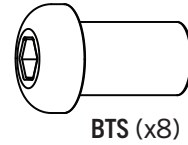
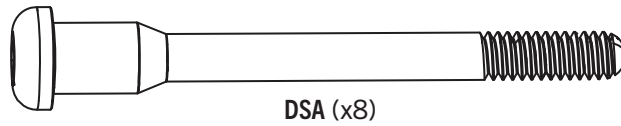
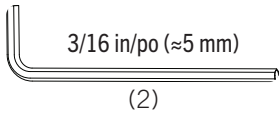
12.4

- Attach two (2) **monkey bar gussets (CWV)** to the end of a **ladder (CRX)**. Repeat to attach the remaining two (2) monkey bar gussets to the second **ladder (CRX)**.
- Attacher les deux (2) **goussets du cage à poules (CWV)** restantes à la **échelle (CRX)**. Répétez pour attacher les deux (2) goussets du cage à poules restantes à la deuxième **échelle (CRX)**.
- Sujetar las dos (2) **placas de refuerzo del pasamanos (CWV)** restantes a la **escalera (CRX)**. Repita para sujetar las dos (2) placas de refuerzo del pasamanos restantes a la segunda **escalera (CRX)**.



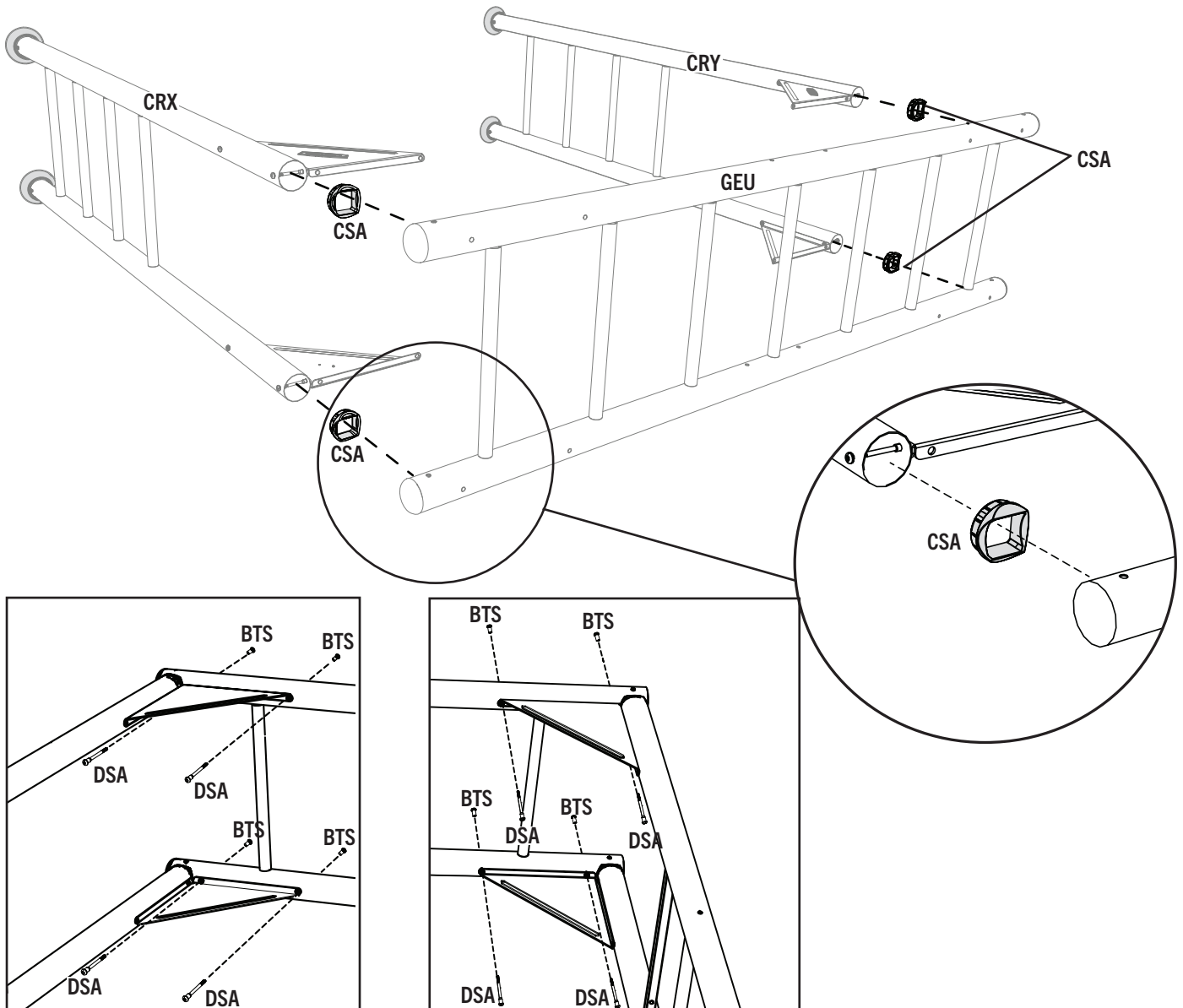
► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



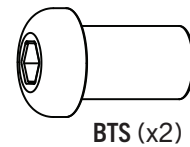
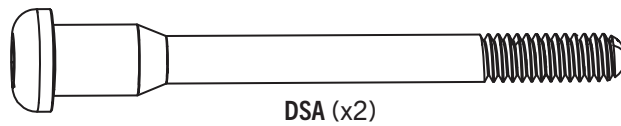
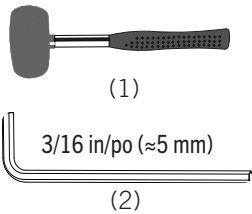
12.5

- Attach the **saddle caps (CSA)** to the **ladders (CRX)**, then attach the ladders to the **monkey bars (GEU)** using the hardware shown. Make sure the saddle caps are oriented as shown, with the monkey bars resting in the saddle.
- Insérez les **bouchons-selle (CSA)** dans les extrémités de l'**échelle (CRX)**. Ensuite, attachez les échelles au **rage à poules (GEU)** à l'aide la quincaillerie requis. Orientez les bouchons comme illustrés avec le rage à poules sur les selles.
- Sujete los **taponos con silla (CSA)** a la **escalera (CRX)**. Entonces, sujete las escaleras al **pasamanos (GEU)** usando el herraje indicado. Asegúrese de orientar los taponos con silla como se muestra, con el pasamanos apoyando en las sillas.



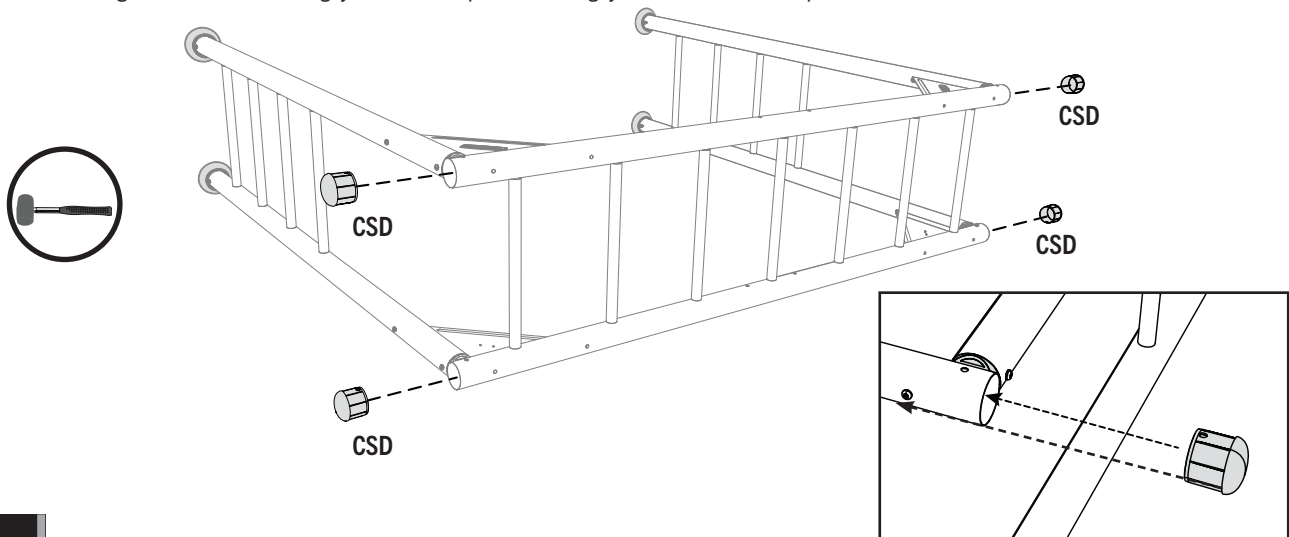
► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



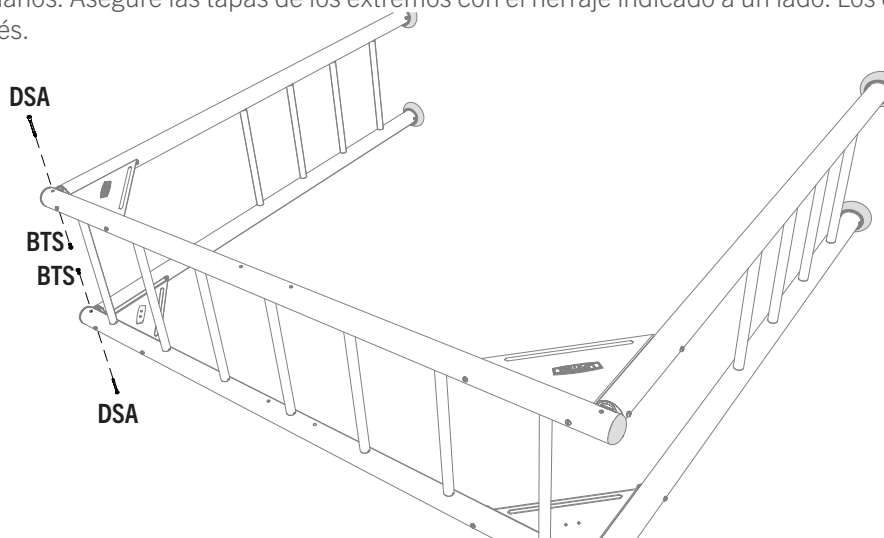
12.6

- Insert the **end caps (CSD)** into the openings at each end of the poles on the monkey bars assembly. *Make sure the holes in each cap line up with the holes in the tubes of the monkey bars.*
- Insérez les **bouchons (CSD)** dans les extrémités de chaque poteau du cage à poules. *Vous assurez-vous que les trous dans chaque bouchon s'alignent avec les trous dans les tubes du cage à poule.*
- Inserte los **tapones cilíndricos (CSD)** dentro de los tubos a cada extremo del montaje del pasamanos. *Asegúrese de alinear los agujeros en los tapón con los agujeros en los tubos del pasamanos.*



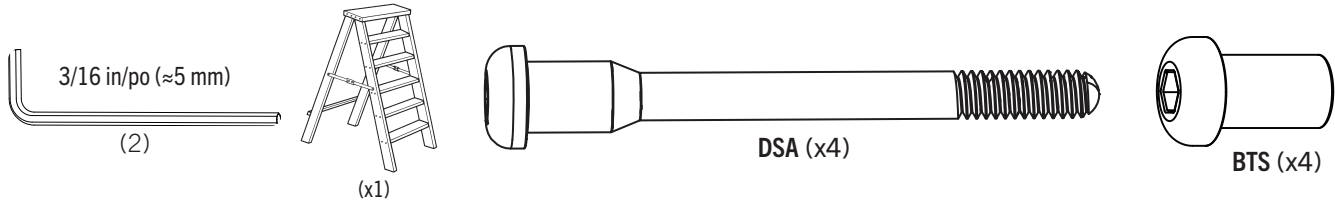
12.7

- Insert the **end caps (CSD)** into the openings at each end of the poles on the monkey bars assembly. Secure the end caps with the hardware indicated on one side. The other two will be attached later.
- Insérez les **embouts (CSD)** dans les ouvertures situées à chaque extrémité des poteaux de l'assemblage des barres de suspension. Sécurisez les embouts avec la quincaillerie indiquée sur un côté. Les deux autres seront attachés plus tard.
- Inserte los **tapones de los extremos (CSD)** en las aperturas en cada extremo de los postes en el ensamble de los pasamanos. Asegure las tapas de los extremos con el herraje indicado a un lado. Los otros dos se fijarán después.



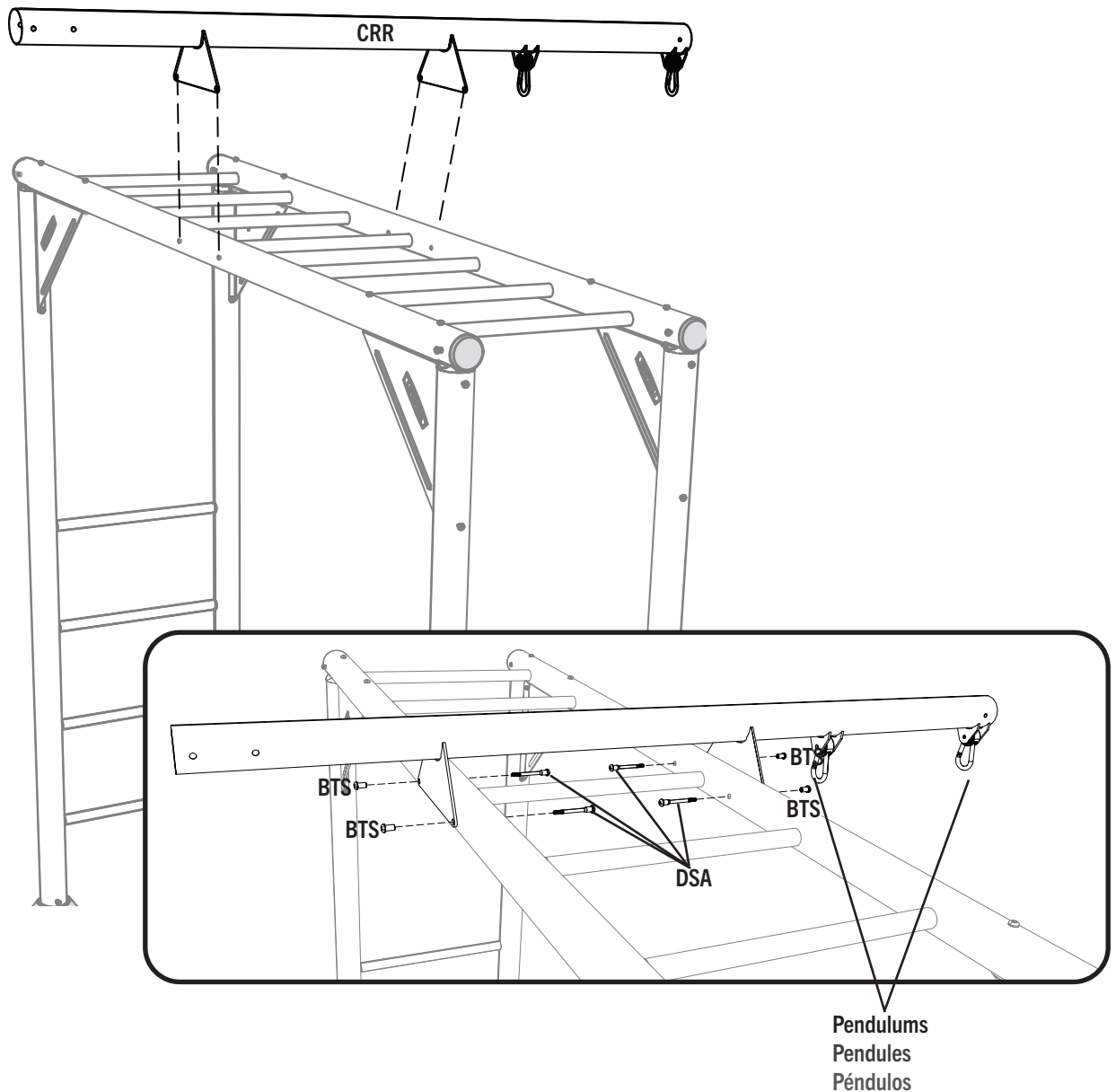
► SECTION 12 (CONTINUED) / SECTION 12 (SUITE) / SECCIÓN 12 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUISE / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



12.8

- Stand the assembly on its feet. Using a ladder, attach the the **trapeze swing bar (CRR)** to the monkey bars assembly with the hardware shown. **Install the hardware nearest to the pendulums first. Do not completely tighten the hardware until instructed later in the assembly.**
- Mettez l'ensemble en droit. En utilisant une échelle, attachez la **barre du trapèze (CRR)** à l'ensemble du cage à poules à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Installez en premier la quincaillerie les plus proches aux pendules. Ne pas serrer bien la quincaillerie jusqu'à ce que vous y êtes instruit.**
- Coloque el montaje vertical. Usando una escalera, sujete el **caño horizontal del trapecio (CRR)** al montaje del pasamanos usando el herraje ilustrado. **Instale primero el herraje más cercano a los péndulos. No apriete por completo el herraje hasta que se le indique más tarde en el ensamblaje.**



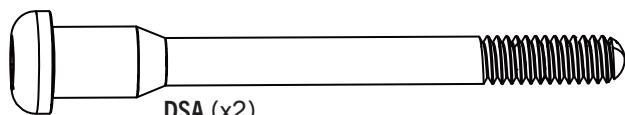


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

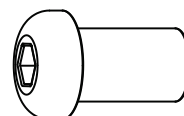


CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BÔÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9

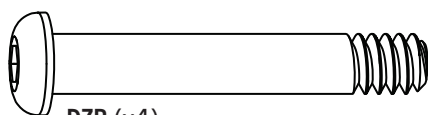
Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blister de herraje



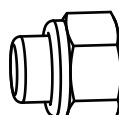
DSA (x2)



BTS (x2)



DZR (x4)

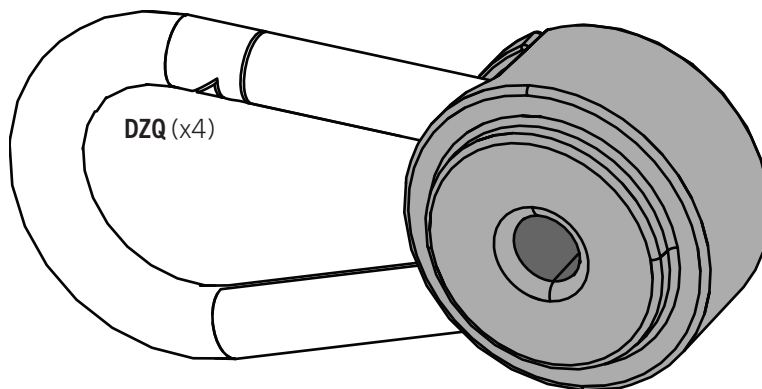


AAN (x4)



CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BÔÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



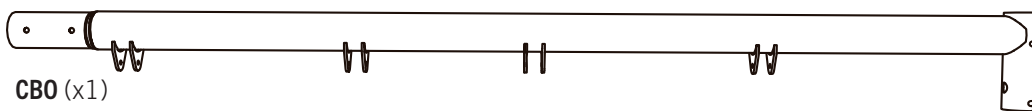
DZQ (x4)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



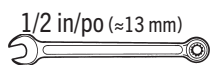
CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BÔÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8



CBO (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(1)



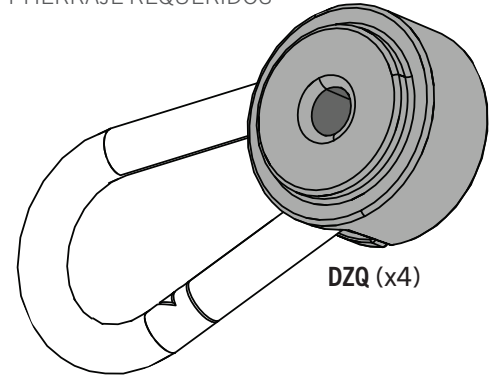
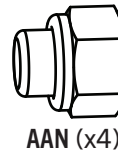
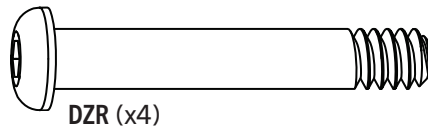
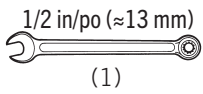
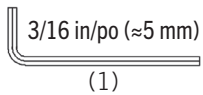
(2)



(1)

► SECTION 13 (CONTINUED) / SECTION 13 (SUITE) / SECCIÓN 13 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



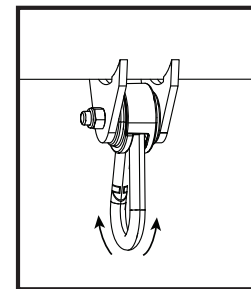
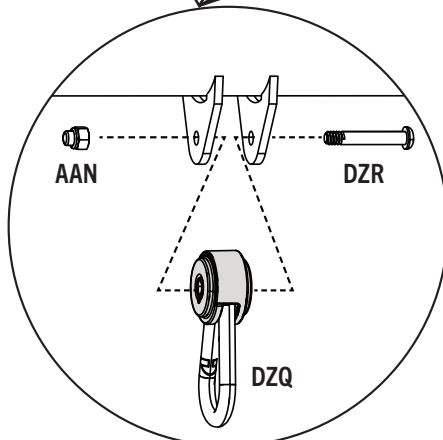
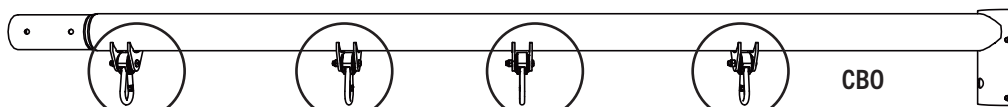
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble this section.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage de cette section.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de esta sección.



<http://go.lifetime.com/90966-section13>

13.1

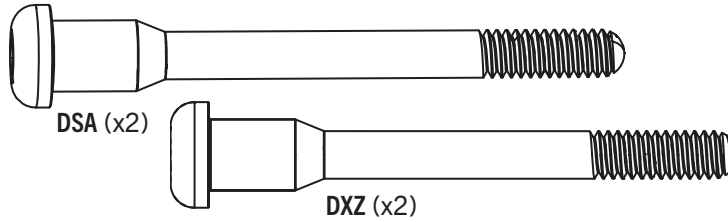
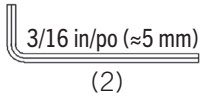
- Secure the four **pendulums (DZQ)** to the **swing bar (CBO)** with the hardware shown.
- Attachez bien les quatre **pendules (DZQ)** au **poteau horizontal (CBO)** à l'aide de la quincaillerie illustrée.
- Sujete los cuatro **péndulos (DZQ)** al **caño horizontal (CBO)** usando el herraje indicado.



- Do not overtighten the hardware. The pendulums (DZQ) should rotate freely.
- Ne pas trop serrer la quincaillerie. Le pendule (DZQ) doit osciller librement.
- No apriete demasiado el herraje. El péndulo (DZQ) debe oscilar libremente.

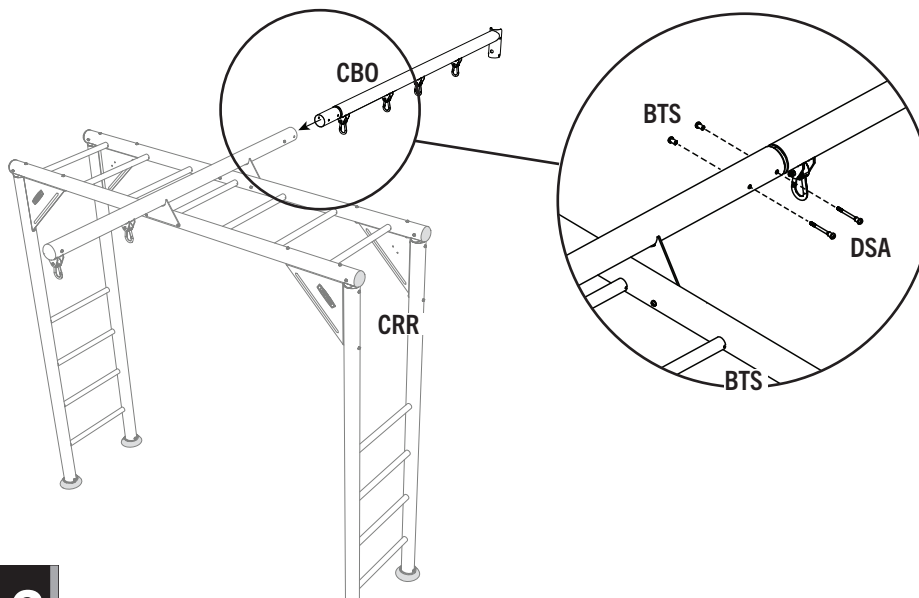
► SECTION 13 (CONTINUED) / SECTION 13 (SUITE) / SECCIÓN 13 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



13.2

- While one adult holds the swing bar assembly in place, another adult on a ladder should secure it to the **trapeze swing bar (CRR)** with the hardware shown.
- Un adulte doit maintenir l'assemblage de la barre des balançoires en place pendant qu'un autre adulte sur une échelle l'attache à la **barre du trapèze (CRR)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Mientras que un adulto mantenga el ensamble del caño horizontal en su lugar, otro adulto en una escalera debe sujetarlo al **caño horizontal para el trapecio (CRR)** usando el herraje indicado.



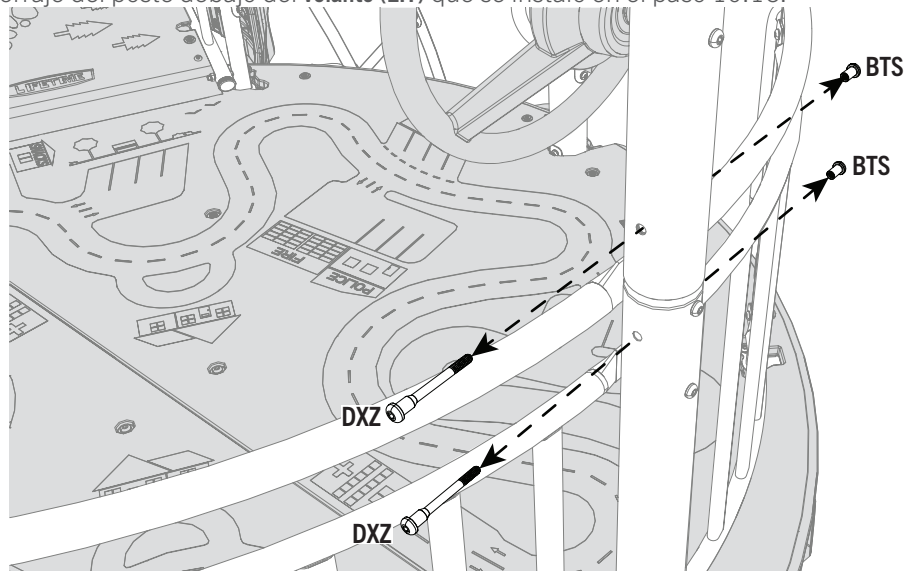
WARNING
Use extreme caution when standing on ladders to perform assembly steps. Follow all warnings and cautions on the ladder. Failure to follow all of these instructions and warnings could lead to serious personal injury or property damage.

AVERTISSEMENT
Prenez attention quand vous utilisez les échelles pour faire les étapes d'assemblage. Suivez tous les avertissements dans l'échelle. L'échec de suivre toutes ces instructions et avertissements peut causer des blessures graves personnelles ou endommager propriété.

ADVERTENCIA
Sea prudente al pararse en escaleras para hacer los pasos de armado. Siga todas las advertencias y precauciones en la escalera. El incumplimiento de seguir todas estas instrucciones y advertencias puede ocasionar lesiones graves personales o daño a la propiedad.

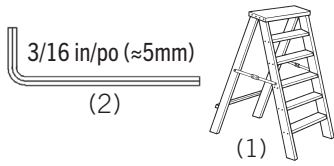
13.3

- Remove the hardware from the pole under the **steering wheel (EIT)** which was installed in step 10.16.
- Retirez le matériel du poteau sous le **volant (EIT)** qui a été installé à l'étape 10.16.
- Retire el herraje del poste debajo del **volante (EIT)** que se instaló en el paso 10.16.



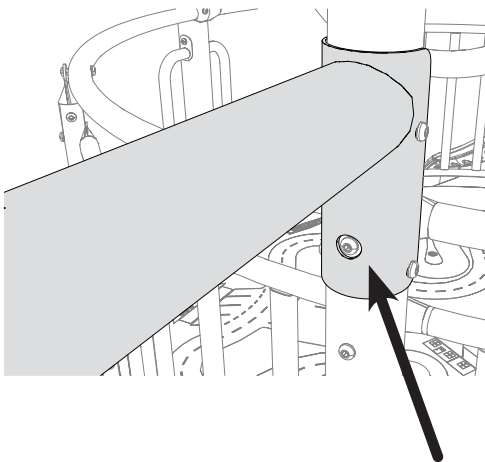
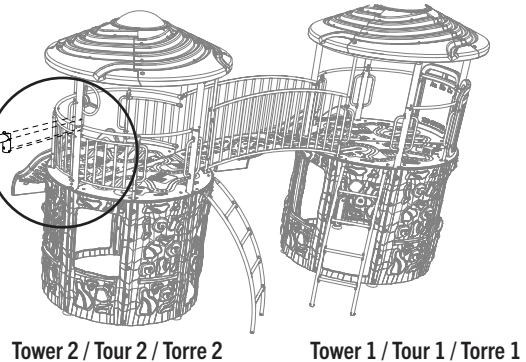
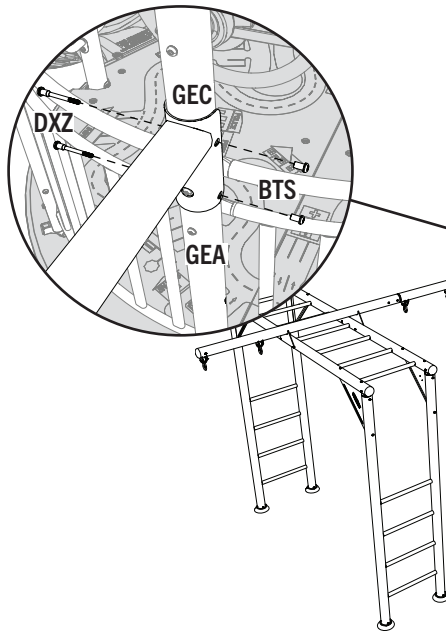
► SECTION 13 (CONTINUED) / SECTION 13 (SUITE) / SECCIÓN 13 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



13.4

- While one person continues to hold the swing bar assembly in position, have another person attach the swing bar assembly to the **support pole (GEA, GEC)** using the hardware shown. There is no need to remove the hardware for the handrail. There is a hole in the swing bar assembly to accommodate this hardware. Stand carefully on a ladder if needed.
- Pendant qu'un adulte continue à maintenir la barre des balançoires en place, un autre adulte doit l'attacher au **poteau de support (GEA, GEC)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. Il n'est pas nécessaire de retirer la quincaillerie pour la rampe. Il y a un trou dans l'assemblage de la barre de balançoire pour accueillir cette quincaillerie. Tenez-vous sur une échelle, si besoin.
- Mientras que un adulto continue a mantener el ensamble de caño horizontal en su lugar, otro adulto debe sujetarlo al **poste de soporte (GEA, GEC)** usando el herraje indicado. No hay necesidad de retirar los accesorios del barandal. Hay un orificio en el ensamble de la barra del columpio para adaptar estos accesorios. Párese en una escalera, si es necesario.



WARNING

Use extreme caution when standing on ladders to perform assembly steps.



AVERTISSEMENT

Prenez attention quand vous utilisez les échelles pour faire les étapes d'assemblage.



ADVERTENCIA

Extreme precauciones al subirse a escaleras para realizar los pasos de montaje.

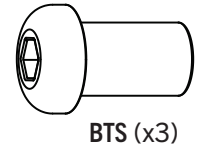
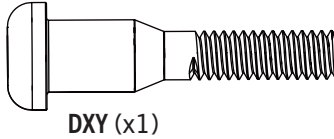
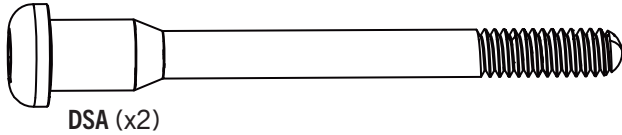


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 9 / CONTENU DE LA BOÎTE 9 / CONTENIDO DE LA CAJA 9



Hardware blister pack / Blister de quincaillerie / Blíster de herraje

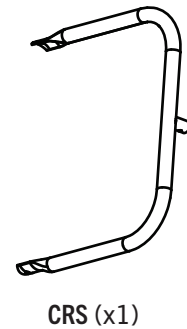
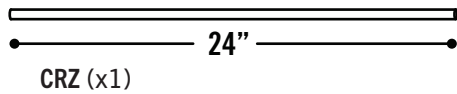
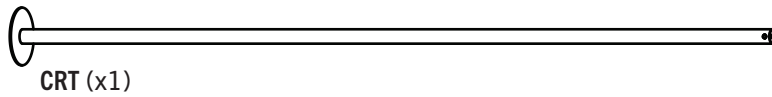


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

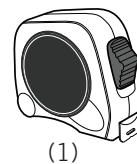
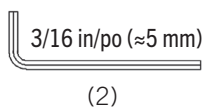
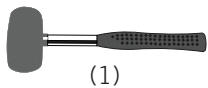
CONTENTS OF BOX 8 / CONTENU DE LA BOÎTE 8 / CONTENIDO DE LA CAJA 8



Metal parts / Pièces métalliques / Piezas metálicas



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

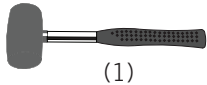


► SECTION 14 (CONTINUED) / SECTION 14 (SUITE) / SECCIÓN 14 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(1)



(1)



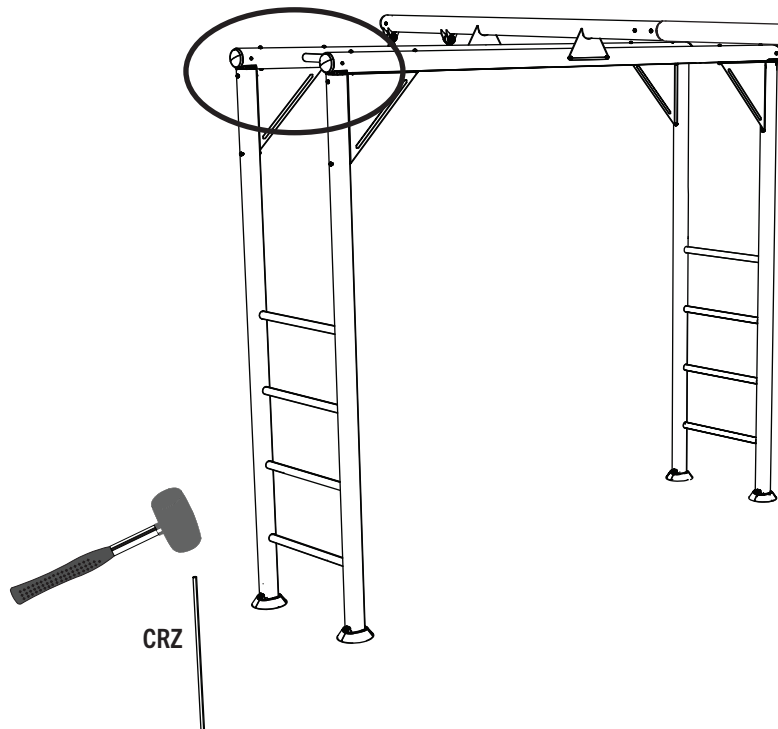
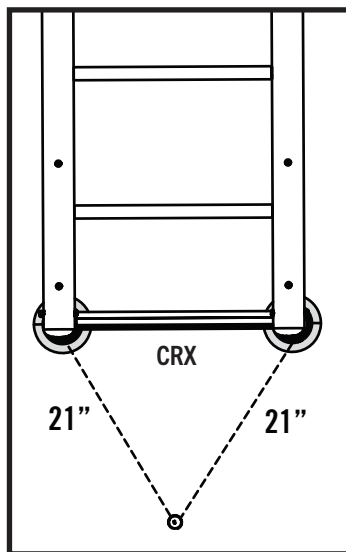
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble this section.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage de cette section.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de esta sección.



<http://go.lifetime.com/90966-section14>

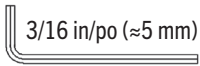
14.1

- Make sure the playground is in the desired location and measure 21 in (53,34 cm) diagonally from each pole of the **ladder (CRX) without end cap hardware** as shown, and mark the ground where the two measurements meet. Use a hammer or rubber mallet to drive the **anchor rod (CRZ)** into the ground until half of the anchor rod is underground.
- Assurez-vous que le terrain de jeu se trouve à l'emplacement souhaité et qu'il mesure 21 po (53,34 cm) en diagonale par rapport à chaque poteau de l'**échelle (CRX) sans l'embout d'extrémité**, comme indiqué, et marquez le sol à la rencontre des deux mesures. Utilisez un marteau ou un maillet en caoutchouc pour enfoncer la **tige d'ancrage (CRZ)** dans le sol jusqu'à ce que la moitié de celle-ci soit sous terre.
- Asegúrese de que el área de juegos infantiles esté en la ubicación deseada y mida una diagonal de 21 pulgadas (53,34 cm) entre cada poste de la **escalera (CRX) sin elementos del tapón extremo** como se muestra y haga una marca en el suelo donde las dos mediciones se intersectan. Use un martillo o mazo de goma para insertar la **barra de anclaje (CRZ)** en el suelo hasta que la mitad de esta quede enterrada.

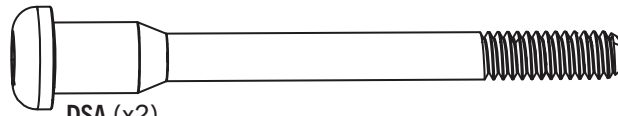


► SECTION 14 (CONTINUED) / SECTION 14 (SUITE) / SECCIÓN 14 (CONTINUACIÓN)

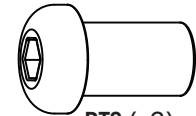
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(2)



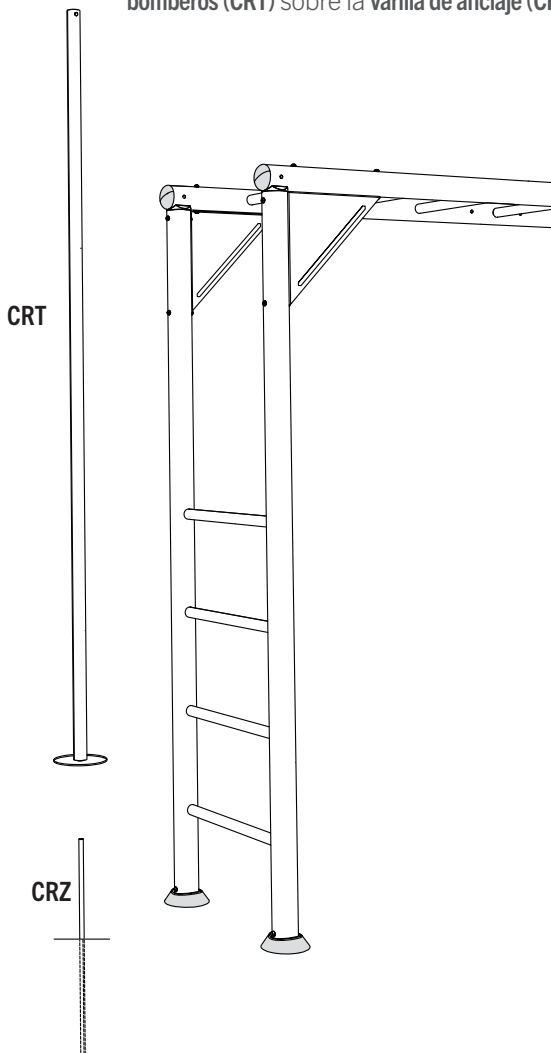
DSA (x2)



BTS (x2)

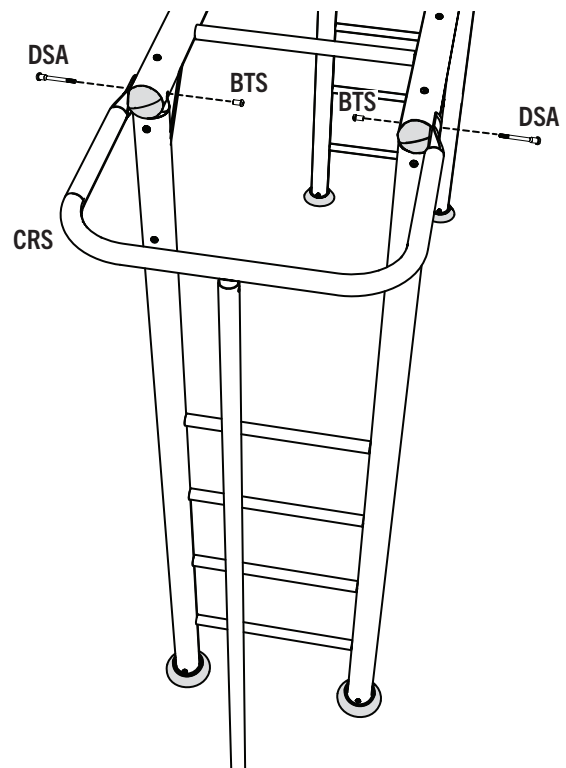
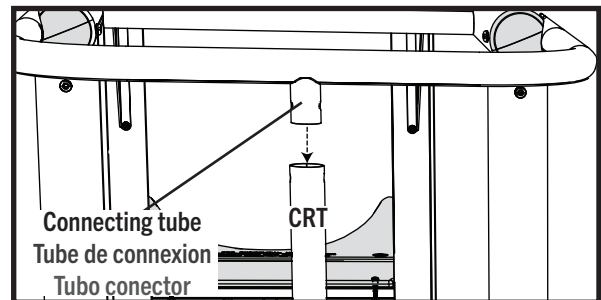
14.2

- Slide the plate-end of the **fire pole (CRT)** over the **anchor rod (CRZ)**.
- Faites glisser l'extrémité plate du **mât (CRT)** sur le **tige d'ancrage (CRZ)** comme illustré.
- Deslice el extremo inferior de la **barra de bomberos (CRT)** sobre la **varilla de anclaje (CRZ)**.



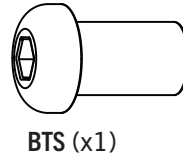
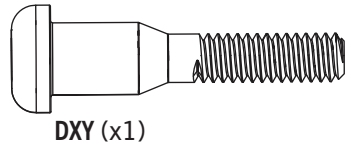
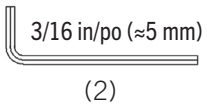
14.3

- Attach the **fire pole hoop (CRS)** to the monkey bars Assembly by sliding the connecting tube into the fire pole and securing the fire pole hoop with the hardware shown.
- Faites glisser le petit tube de connexion de l'**arceau du mât (CRS)** dedans le mât, et attachez bien l'arceau du mât au cage à poules à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Inserte el tubo conector del **aro de la barra de bomberos (CRS)** dentro del extremo superior de la **barra de bomberos (CRT)**. Entonces, sujete el aro al pasamanos usando el herraje indicado.



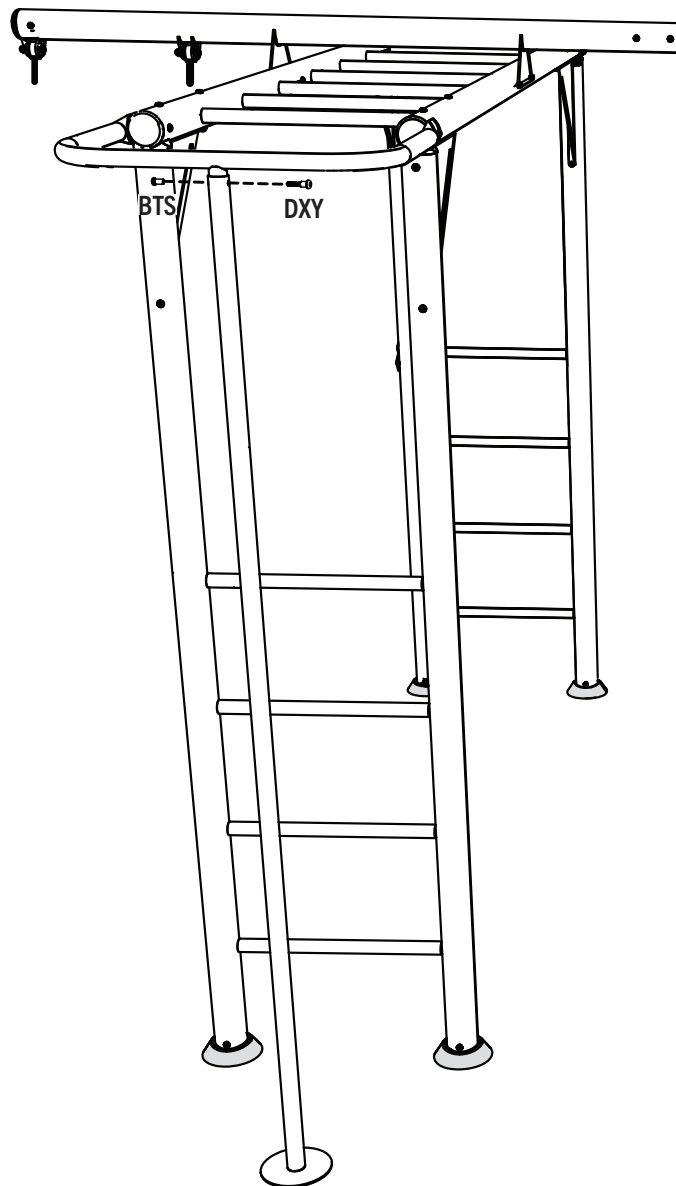
► SECTION 14 (CONTINUED) / SECTION 14 (SUITE) / SECCIÓN 14 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



14.4

- Secure the fire pole to the fire pole hoop with the hardware shown.
- Attachez bien le mât à l'arceau du mât à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete la barra de bomberos al aro de la barra de bomberos usando el herraje indicado.

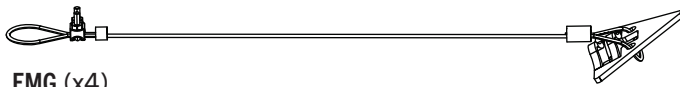




HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3

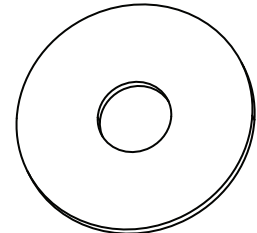
Hardware bag / Sac d'quincaillerie / Bolsa de herraje



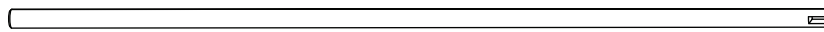
EMG (x4)



EMI (x16)



ENG (x4)

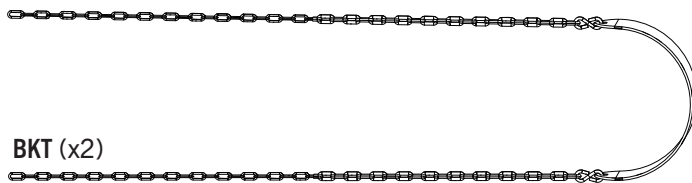


EMH (x1)

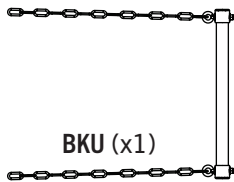


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

CONTENTS OF BOX 3 / CONTENU DE LA BOÎTE 3 / CONTENIDO DE LA CAJA 3



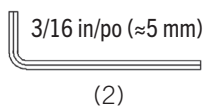
BKT (x2)



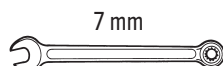
BKU (x1)



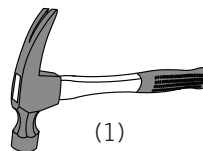
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(2)



(1)



(1)

► SECTION 15 (CONTINUED) / SECTION 15 (SUITE) / SECCIÓN 15 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

3/16 in/po (≈5 mm)

(2)



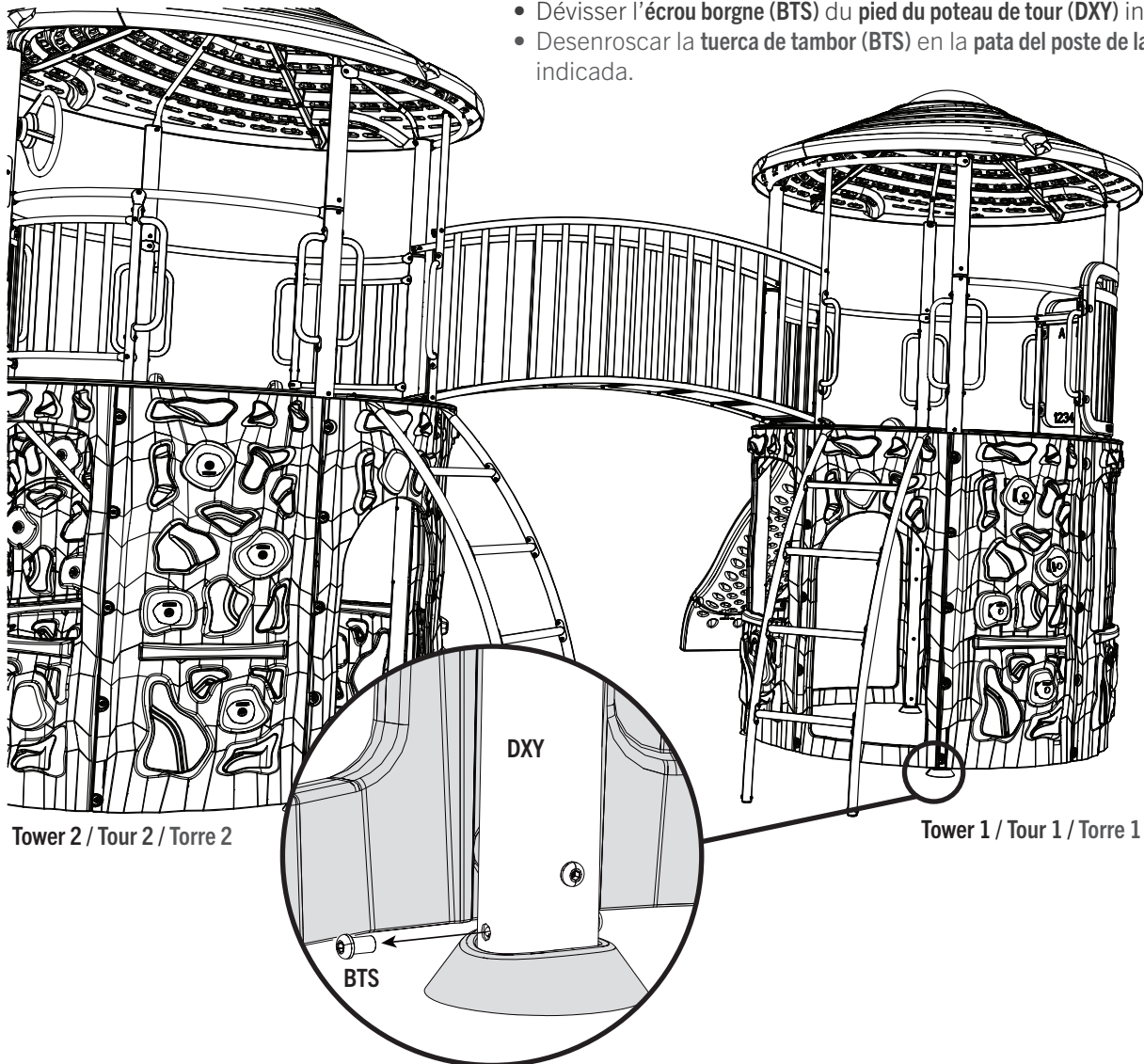
- If you have trouble with this section, scan the code below to view a video on how to assemble this section.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en bas pour voir un vidéo de l'assemblage de cette section.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código abajo para ver un video del ensamble de esta sección.



<http://go.lifetime.com/90966-section15>

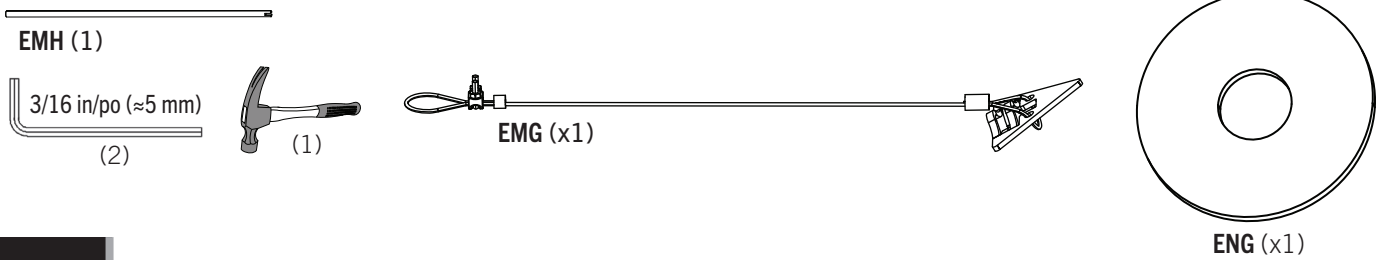
15.1

- Unscrew the **barrel nut (BTS)** on the indicated **tower pole leg (DXY)**.
- Dévisser l'**écrou borgne (BTS)** du **pied du poteau de tour (DXY)** indiqué.
- Desenroscar la **tuerca de tambor (BTS)** en la **pata del poste de la torre (DXY)** indicada.



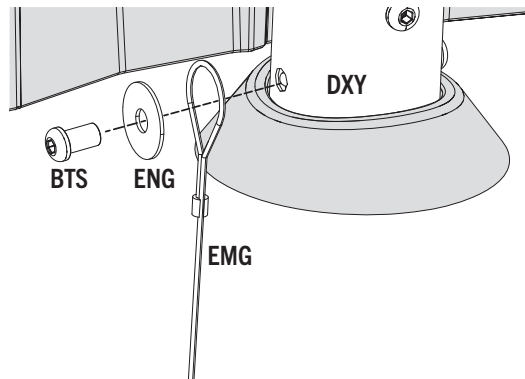
► SECTION 15 (CONTINUED) / SECTION 15 (SUITE) / SECCIÓN 15 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



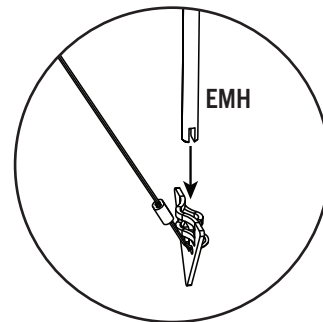
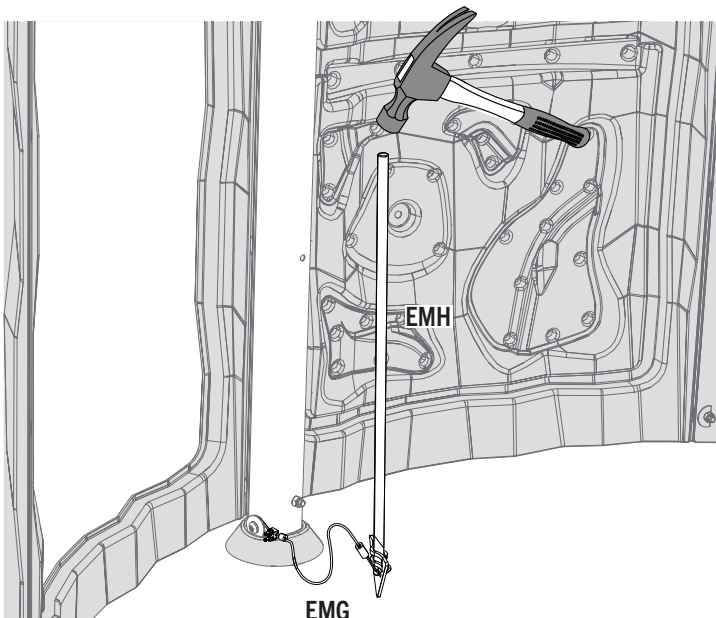
15.2

- Attach an **anchor (EMG)** and a **washer (ENG)** to the **tower pole leg (DXY)** using the **barrel nut (BTS)** unscrewed in the last step. *It's OK if the washer (ENG) bends when tightening the nut (BTS).*
- Attacher un **ancre (EMG)** et la **rondelle (ENG)** au **pied du poteau de tour (DXY)** en utilisant l'**écrou borgne (BTS)** dévissée à l'étape précédente. *Ne vous inquiétez si vous tordez la rondelle (ENG) lorsque vous vissez l'écrou borgne (BTS).*
- Sujetar un **ancla (EMG)** y una **rondana (ENG)** a la **pata del poste de la torre (DXY)** usando la **tuerca de tambor (BTS)** aflojado en el paso anterior. *Está bien si la rondana (ENG) se dobla cuando se apriete la tuerca (BTS).*



15.3

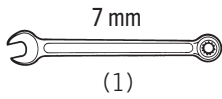
- Insert the **anchoring rod (EMH)** into the anchor, then use a hammer to drive the anchor into the ground as close to the leg as possible. **Then, remove the rod.** *The anchor should be driven at least 12 inches into the ground! More, if possible.*
- Insérez le **tige d'ancrage (EMH)** dans l'**ancre**, ensuite utilisez un marteau pour enfoncer l'**ancre** dans le sol au plus près possible du pied. **Ensuite, retirez le tige.** *Il faut enfoncer l'ancre au moins 12» (31 cm) dans le sol! Ou plus, si possible.*
- Inserte la **varilla de anclaje (EMH)** en la **ancla**, entonces use un martillo para clavar el ancla en el suelo lo más cerca posible a la pata. **Entonces, retire la varilla.** *¡Es preciso clavar el ancla por lo menos 12" (31 cm) en el suelo! Más, si es posible.*



- If the ground is very hard, soak the ground first to facilitate sinking the anchors.
- Si le sol est dur, inonder le sol en premier pour faciliter le clouage des ancras.
- Si el suelo es duro, mojar el suelo primero para facilitar el clavado de los anclajes.

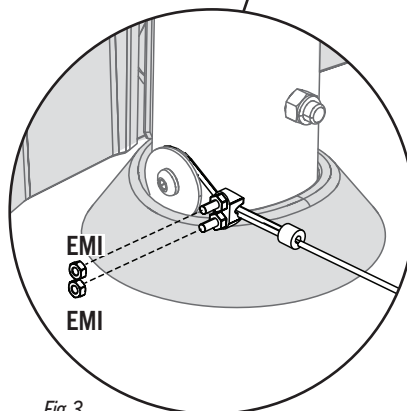
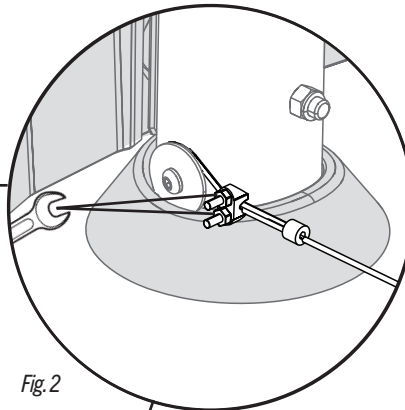
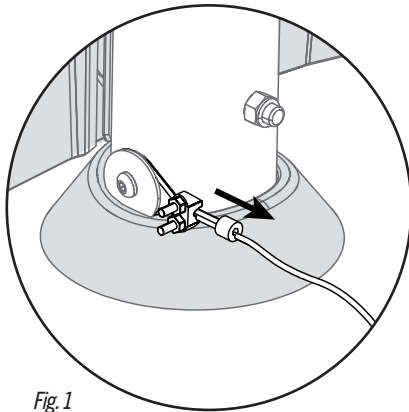
► SECTION 15 (CONTINUED) / SECTION 15 (SUITE) / SECCIÓN 15 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

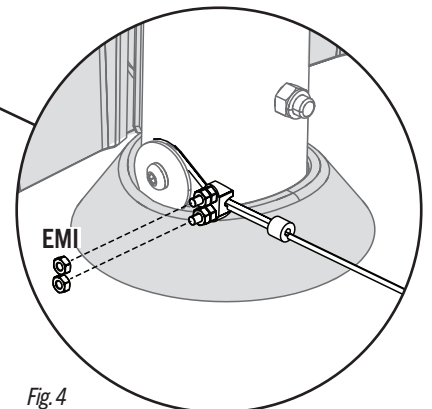


15.4

- Now, remove any slack in the cable (**Fig. 1**), then tighten the nuts already on the cable as shown (**Fig. 2**). Secure two additional sets of **nuts (EMI) (Fig. 3, 4)** to the cable to cover any exposed threads.
- Maintenant, éliminer tout jeu du câble (**Fig. 1**), ensuite serrez bien les écrous qui sont déjà sur le câble comme illustré (**Fig. 2**). Attachez deux jeux d'**écrous (EMI) (Fig. 3, 4)** supplémentaires au câble pour couvrir du filetage exposé.
- Ahora, elimine cualquier distensión en el cable (**Fig. 1**), entonces apriete las tuercas ya están en cable como se muestra (**Fig. 2**). Sujete dos juegos de **tuercas (EMI) (Fig. 3, 4)** adicionales al cable para cubrir cualquier rosca expuesta.



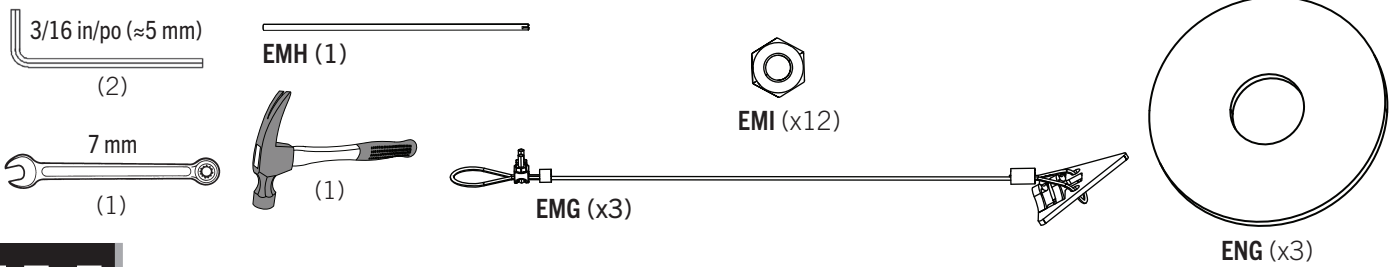
- Secure two nuts
- Attacher deux d'écrous
- Fijar dos tuercas



- Secure two additional nuts
- Attacher deux jeux d'écrous
- Fijar dos tuercas adicionales

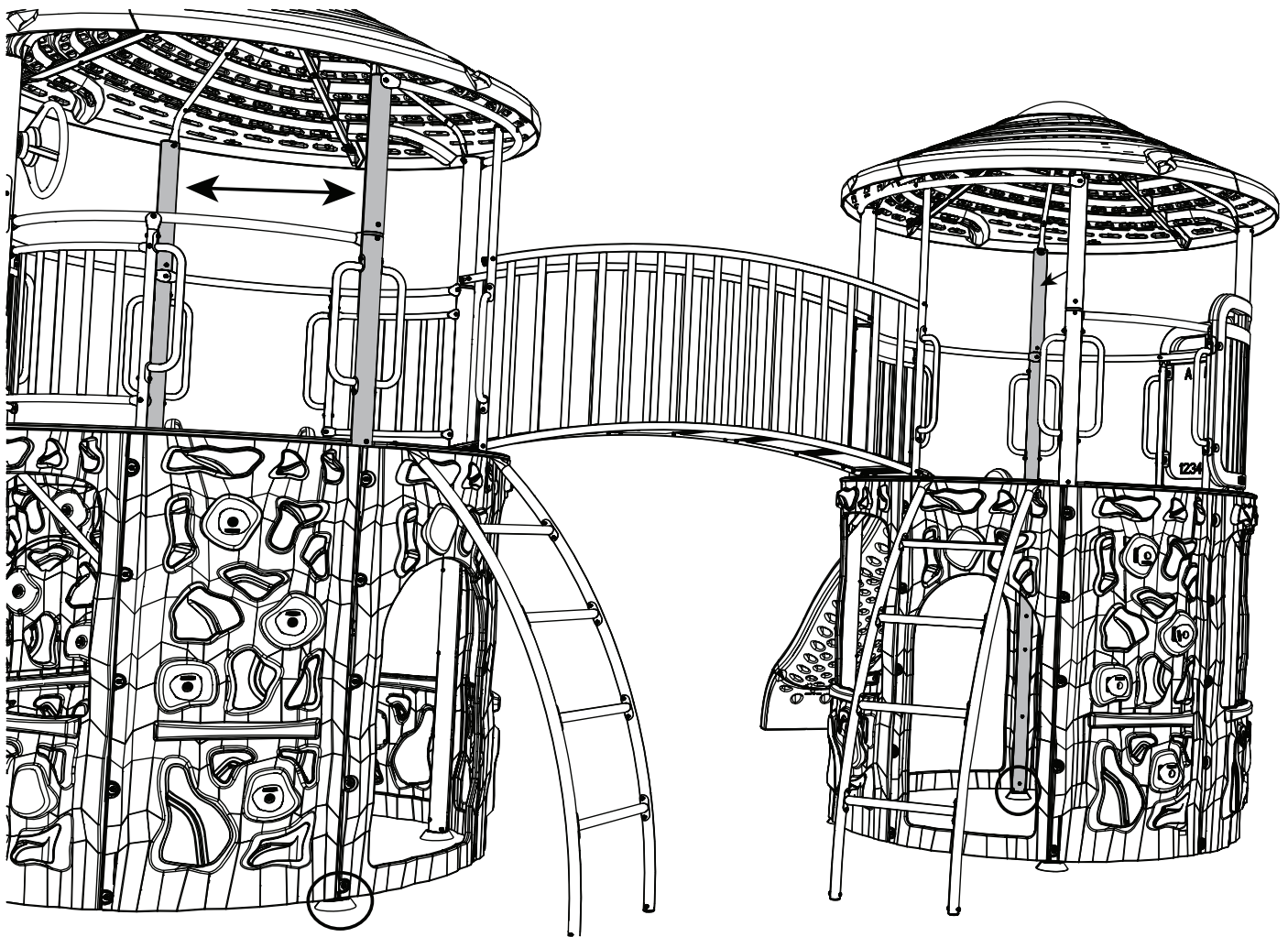
► SECTION 15 (CONTINUED) / SECTION 15 (SUITE) / SECCIÓN 15 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



15.5

- Repeat the steps to secure the opposite tower 1 pole to the ground. Follow the same steps to secure tower 2 with anchors. The correct poles to attach the anchors to are colored below.
- Répétez les étapes pour fixer le poteau opposé de la tour 1 au sol. Suivez les mêmes étapes pour sécuriser la tour 2 avec des ancres. Les poteaux appropriés pour fixer les ancrages sont colorés ci-dessous.
- Repita los pasos para asegurar el poste opuesto de la torre 1 al piso. Siga los mismos pasos para asegurar la torre 2 con las anclas. Los postes correctos para fijar las anclas aparecen coloreados a continuación.



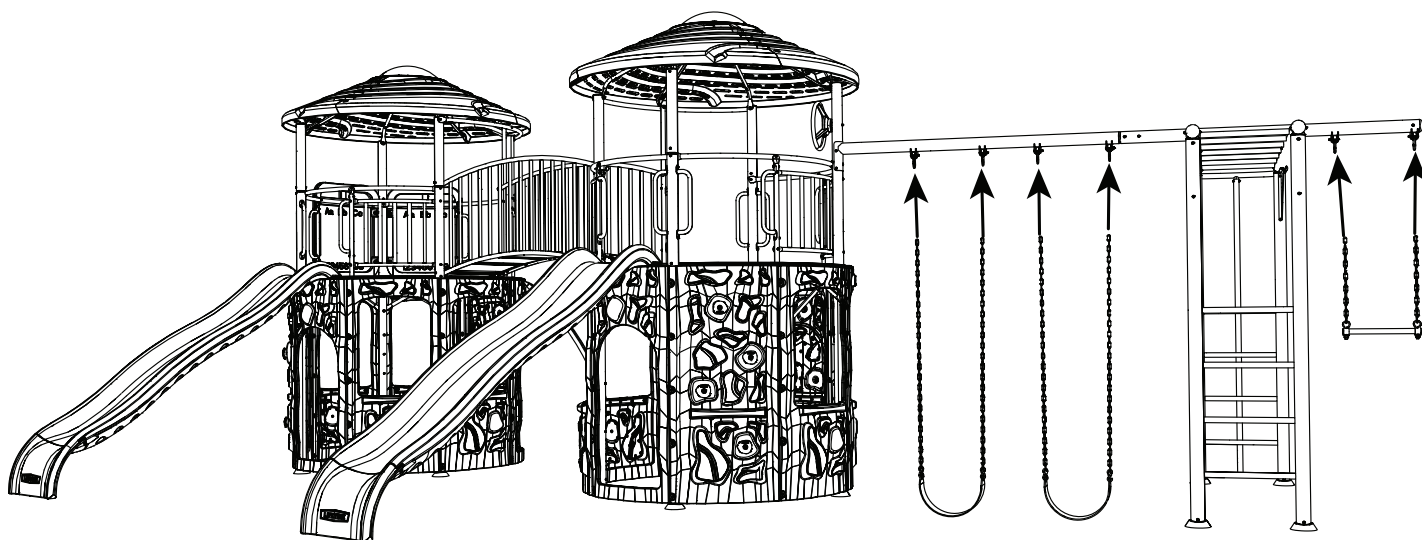
► SECTION 15 (CONTINUED) / SECTION 15 (SUITE) / SECCIÓN 15 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



15.6

- Attach the **belt swings (BKT)** to the **swing bar (CBO)** and the **trapeze (BKU)** to the **trapeze swing bar (CRR)**.
- Attachez bien les **balançoires (BKT)** à la **barre des balançoires (CBO)** et le **trapèze (BKU)** à la **barre du trapèze (CRR)**.
- Sujete los **columpios (BKT)** al **caño horizontal (CBO)** y el **trapecio (BKU)** al **caño horizontal para el trapecio (CRR)**.





MAINTENANCE INSTRUCTIONS

If routine checks and maintenance procedures are not done, the equipment could overturn and/or become a hazard.

At the beginning of each play season:

- Tighten all hardware.
- Lubricate all metallic moving parts.
- Check all protective coverings on bolts, pipes, edges and corners. Replace if they are loose, cracked or missing.
- Check all moving parts including swing seats, ropes, cables and chains for wear, rust or other deterioration. Contact customer service for replacement parts.
- Check metal parts for rust. If found, sand and repaint using a non lead-based paint meeting the requirements of 16 CFR 1303.
- Reinstall any plastic parts, such as swing seats or any other items that were removed for the cold season.
- Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See page 6)

Twice a month during play season:

- Tighten all hardware.
- Check all protective coverings on bolts, pipes, edges and corners. Replace if they are loose, cracked or missing.
- Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See page 6)

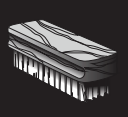
Once a month during play season:

- Lubricate all metallic moving parts.
- Check all moving parts including swing seats, ropes, cables and chains for wear, rust or other deterioration. Contact customer service for replacement parts.

At the end of each play season or when the temperature drops below 40°F (5°C):

- Remove plastic swing seats and the trapeze swing and take them indoors or do not use.
- Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary. (See page 6)
- If the warning sticker is illegible, destroyed, or removed contact the Customer Service Department at 1-800-225-3865 for a replacement.

Disposal Instructions: Disassemble and dispose of the playground equipment in such a way that no unreasonable hazards will exist at the time the equipment is discarded. Follow all local disposal requirements.



INSTRUCTIONS DE L'ENTRETIEN

Si des vérifications routinières et des procédures de maintenance ne sont pas assurés, l'équipement pourrait se renverser et/ou devenir dangereux.

À la commencement de chaque saison de jouer :

- Serrez tous les accessoires.
- Lubrifiez tous les pièces en métal mobiles.
- Vérifiez tous les recouvrements sur les boulons, tuyauterie, bords, et angles. Remplacez-les s'ils sont lâches, fendus, ou disparus.
- Vérifiez tous les pièces mobiles y compris les balançoires, cordes, câbles, et chaînes pour l'usure, rouille ou autre détérioration. Veuillez contacter notre Service à clientèle pour obtenir les pièces de remplacement.
- Vérifiez les pièces en métal pour rouille. S'il y a de rouille, frottez-les et repeignez-les en utilisant une peinture sans plomb qui remplit les exigences de qualité de 16 CFR 1303.
- Réinstallez des pièces en plastique, telle comme les balançoires ou des autres pièces enlevées pour la saison froide.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Remplacez-les s'il est nécessaire. (Voyez page 9)

Deux fois à mois pendant la saison de jouer :

- Serrez tous les accessoires.
- Vérifiez tous les recouvrements sur les boulons, tuyauterie, bords, et angles. Remplacez-les s'ils sont lâches, fendus, ou disparus.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Remplacez-les s'il est nécessaire. (Voyez page 9)

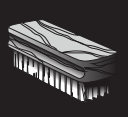
Une fois à mois pendant la saison de jouer :

- Lubrifiez tous les pièces en métal mobiles.
- Vérifiez tous les pièces mobiles y compris les balançoires, cordes, câbles, et chaînes pour l'usure, rouille ou autre détérioration. Veuillez contacter notre Service à clientèle pour obtenir les pièces de remplacement.

À la fin de chaque saison de jouer ou lorsque la température baisse au-dessous de 5° C (40° F) :

- Enlevez les balançoires en plastique et la trapèze, et rangez-les à l'intérieur ou n'utilisent pas.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des revêtements de sécurité en caoutchouc pour prévenir compactage y pour maintenir la profondeur appropriée. Remplacez-les s'il est nécessaire. (Voyez page 9)
- Si l'auto-adhésif est illisible, détruit, ou enlevé, veuillez contacter notre Département de service à clientèle au 1.800.225.3865 pour obtenir un auto-adhésif de remplacement.

Instructions de Disposition : Désassemblez et disposez de l'équipement de terrain de jeu de telle façon qu'aucun danger n'existera au moment où l'équipement est jeté. Suivez toutes les exigences de disposition locales.



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Si no se realizan las comprobaciones de rutina y se llevan a cabo los procedimientos de mantenimiento, el equipo puede volcarse o volverse riesgoso.

Al comienzo de cada temporada de jugar:

- Apriete todos los elementos de fijación.
- Lubrifique todas las piezas de metal móviles.
- Verifique todos las cubiertas de protección en los pernos, tubos, bordes, y esquinas. Repóngalos si están aflojados, rajados o perdidos.
- Verifique todas las piezas móviles incluyendo los columpios, cuerdas, cables, y cadenas para desgaste, óxido u otro deterioro. Póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes para obtener piezas de reemplazo.
- Verifique las piezas de metal para óxido. Si la encuentra, líjela y píntela de nuevo usando una pintura sin plomo que reúne los requisitos de 16 CFR 1303.
- Reinstale las piezas de plástico, tales como los columpios u otras piezas retiradas para la estación del frío.
- Rastrille y verifique la profundidad del revestimiento de seguridad de caucho para evitar compactación y para mantener la profundidad apropiada. Repóngalo en caso necesario. (Vea página 12)

Dos veces al mes durante la temporada de jugar:

- Apriete todos los elementos de fijación.
- Verifique todos las cubiertas de protección en los pernos, tubos, bordes, y esquinas. Repóngalos si están aflojados, rajados o perdidos.
- Rastrille y verifique la profundidad del revestimiento de seguridad de caucho para evitar compactación y para mantener la profundidad apropiada. Repóngalo en caso necesario. (Vea página 12)

Una vez al mes durante la temporada de jugar:

- Lubrifique todas las piezas de metal móviles.
- Verifique todas las piezas móviles incluyendo los columpios, cuerdas, cables, y cadenas para desgaste, óxido u otro deterioro. Póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes para obtener piezas de reemplazo.

Al fin de cada temporada de jugar o cuando la temperatura descienda bajo 5° C (40° F):

- Retire los columpios de plástico y el trapecio, y llévelos adentro o no los use.
- Rastrille y verifique la profundidad del revestimiento de seguridad de caucho para evitar compactación y para mantener la profundidad apropiada. Repóngalo en caso necesario. (Vea página 12)
- Si el auto-adhesivo no es legible, destruido, o retirado, póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes al 1.800.225.3865 para obtener un auto-adhesivo de reemplazo.

Instrucciones de deshecho: Desensamble y deseche el equipo de patio de recreo de manera que no existan riesgos inútiles en el momento que el equipo se deshecha. Siga todos los requerimientos de deshecho locales.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité peu probable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com (en anglais seulement)

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com (sólo en inglés)

¡REGISTRARSE hoy mismo!



⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

- **THIS PRODUCT IS INTENDED FOR USE BY CHILDREN FROM AGES 3 TO 12 AND IS FOR RESIDENTIAL USE ONLY.**
 - On-site adult supervision should be provided for children of all ages.
 - The maximum number of occupants that may safely use the entire playset is fourteen with a maximum weight of 1400 pounds (635 kg).
 - This product is intended for outdoor use only.
 - Risk of serious head injury or death due to falls from equipment placed over hard surfaces.
 - Risk of using helmets and other items that can wrap around a child's neck, become entangled or entrapped by the equipment, and lead to strangulation or death.
- **CE PRODUIT EST CONÇU POUR L'USAGE PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 3 À 12 ANS. CE PRODUIT EST RÉSERVÉ SEULEMENT À UN USAGE PERSONNEL.**
 - La supervision d'un adulte devrait être assurée pour enfants de tous âges.
 - Il ne devrait jamais y avoir plus de quatorze occupants dans toute l'aire de jeu et le poids combiné des occupants ne devrait pas dépasser 635 kg (1400 lb).
 - Ce produit est conçu pour usage en extérieurs seulement.
 - Risque de blessures graves à la tête ou de mort dues à des chutes de l'équipement mis sur une surface dure.
 - Risque de porter les casques et autres articles qui peuvent enrouler autour du cou d'un enfant, devenir enchevêtrés ou piéges par l'équipement, et causer l'étranglement ou mort.
- **ESTE PRODUCTO ES PARA NIÑOS DE 3 A 12 AÑOS DE EDAD. ESTE PRODUCTO ES SÓLO PARA USO RESIDENCIAL.**
 - Debe existir supervisión de un adulto en el lugar para niños de todas las edades.
 - El mayor número de ocupantes que puede usar de manera segura todo el cuatro de juego es catorce con un peso no mayor a 635 kg (1400 libras).
 - Este producto está diseñado sólo para uso en exteriores.
 - Riesgo de una lesión craneal grave o de muerte debido a las caídas de equipo ubicado en superficies duras.
 - Riesgo de llevar yelmos y otros artículos que pueden envolver el cuello de un niño, devenir enredados o atrapados por el equipo, y causar estrangulación o muerte.

1204320

Lifetime Products, Inc. PO Box 160010 • Freeport Center, Bldg. D-12 • Clearfield, UT 84016 • USA • 1-800-225-3865 9/23/2019

⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

**DO NOT CLIMB ONTO OR STAND ON HANDRAILS
NE PAS GRIMPER NI ÊTRE DEBOUT SUR LES RAMPES
NO SUBIR NI PARARSE EN LOS PASAMANOS**

On-site adult supervision should be provided for children of all ages.
La supervision d'un adulte devrait être assurée pour enfants de tous âges.
Debe existir supervisión de un adulto para niños de todas las edades.

12/17/2018

Lifetime Products, Inc. PO Box 160010 • Freeport Center, Bldg. D-11 • Clearfield, UT 84016 • USA • 1-800-225-3865 1197649





5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime Playground systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. Lifetime recommends that no modifications be made to this product. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the Playground system or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts. To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les systèmes de Terrain de Jeu Lifetime sont garantis pour l'acheteur original d'être libres de tout défaut de matériel ou main d'oeuvre pour une période d'un an à partir de la date d'achat originale sur la facture. Le mot « défaut » est défini comme une imperfection pouvant affecter l'utilisation du produit. Les défauts résultant d'une mauvaise utilisation, abus ou de négligence annulera cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts dus à une installation incorrecte, toute altération ou accident. Lifetime ne recommande pas que vous fassiez modifications à ce produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par du vandalisme, de la rouille, « force majeure » ou tout autre événement en dehors du contrôle du manufacturier.
2. Cette garantie est non-transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement d'équipement de terrain de jeu défectif. Si l'équipement est défectif dans les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectives sans frais pour l'acheteur. Les frais de livraison à et de l'usine ne sont pas couverts et sont la responsabilité de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et dépenses connexes pour l'enlèvement, installation ou remplacement du système de terrain de jeu ou ses composantes ne sont pas couverts sous cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraflures du produit pouvant résulter d'un usage normal. De plus, les défauts résultant de dommage intentionnel, négligence, ou utilisation non raisonnable annulera cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages accessoires ou indirects est exclue dans la mesure où cela est permis par la loi. Même si toute tentative est faite pour incorporer le plus haut degré de sécurité dans tout équipement, la sécurité contre les blessures ne peut être garantie. L'utilisateur assume tous les risques d'accident résultant de l'utilisation de ce produit. Toute marchandise est vendue sous cette condition, et aucun représentant de la compagnie ne peut déroger à ou modifier cette politique.
5. Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation institutionnelle ou commerciale ; Produits Lifetime Inc. n'assume aucune responsabilité pour de tels usages. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annule cette garantie.
6. Cette garantie est expressément prioritaire sur toute autre garantie, expresse ou implicite, incluant toute garantie de valeur marchande ou adéquation pour l'utilisation dans la mesure où cela est permis par la loi provinciale ou fédérale. Ni Produits Lifetime Inc., ni ses représentants n'assument aucune autre responsabilité en relation avec ce produit. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional — visitez www.lifetime.com/international



lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. Se garantiza al comprador original que los sistemas Lifetime Playground están libres de defectos en el material o la mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de la compra al menudeo original. La palabra «defectos» se define como las imperfecciones que afectan el uso del producto. Los defectos resultantes del uso equivocado, del abuso o de la negligencia anulan esta garantía. Esta garantía no cubre los defectos debidos a la instalación incorrecta, la alteración o a accidentes. Lifetime no recomienda que haga modificaciones a este producto. Esta garantía no cubre el daño ocasionado por vandalismo, oxidación, «actos de la naturaleza» o cualquier otro evento más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible y está limitada expresamente a la reparación o el reemplazo del equipo de patio de recreo defectuoso. Si el equipo sale defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo para el comprador. Los gastos de envío a la fábrica y de regreso de ella no están cubiertos y son responsabilidad del comprador. Los cargos de mano de obra y los gastos relacionados para el desmontaje, instalación o vuelta a colocar del sistema de patio de recreo o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre los arañazos o el raspado del producto resultante del uso normal. Además, los defectos resultantes del daño intencional, negligencia, uso no razonable anularán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuenciales se excluye hasta donde lo permite la ley. Aunque se realizan todos los intentos para plasmar el grado de seguridad más alto en todo el equipo, no se puede garantizar la libertad de lesiones. El usuario asume todos los riesgos de lesión resultantes del uso de este producto. Toda la mercancía se vende en esta condición y ningún representante de la compañía puede no aplicar o cambiar esta política.
5. Este producto no está diseñado para uso institucional o comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna responsabilidad por tal uso. El uso institucional o comercial anula esta garantía.
6. Esta garantía expresamente sustituye a todas las demás garantías, expresadas o implícitas, incluidas las garantías de uso comercial o adecuación de uso hasta el alcance permitido por la ley Federal y estatal. Ni Lifetime Products, Inc., ni ningún representante asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le concede derechos legales específicos y usted puede contar con otros derechos, los cuales varían entre estados.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, rendez-vous une visite à:

www.lifetime.com

Ou appelez-nous au 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR)

MEJORE SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADA ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visítenos en:

www.lifetime.com

O llame al: 1.800.424.3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (HNR) y sábado 9:00 h–13:00 h (HNR)



www.lifetime.com

